



ЮНФПА В ДЕЙСТВИИ, 2003 год

# Цели в области развития, закрепленные в Декларации тысячелетия

Все государства - члены Организации Объединенных Наций взяли на себя обязательство выполнить, цели, закрепленные в Декларации тысячелетия, к 2015 году. В качестве приоритетной задачи ЮНФПА определил уделение внимания увязке этих целей и осуществления Программы действий МКНР, включая публикацию "Achieving The Millenium Goals: Population and Reproductive Health as Critical Determinants" ("Достижение целей, закрепленных в Декларации тысячелетия: население и репродуктивное здоровье как важнейшие определяющие факторы")

- 1. ЛИКВИДИРОВАТЬ КРАЙНЮЮ НИЩЕТУ И ГОЛОД:**  
сократить вдвое долю населения, имеющего доход менее одного доллара в день, а также долю населения, страдающего от голода.
- 2. ДОБИТЬСЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ВСЕОБЩЕГО НАЧАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ:**  
обеспечить, чтобы все мальчики и девочки получали в полном объеме начальное образование.
- 3. СПОСОБСТВОВАТЬ ДОСТИЖЕНИЮ РАВЕНСТВА МУЖЧИН И ЖЕНЩИН:**  
ликвидировать неравенство в получении начального и среднего образования между лицами мужского и женского пола.
- 4. СОКРАТИТЬ ДЕТСКУЮ СМЕРТНОСТЬ:**  
сократить на две трети уровень смертности детей в возрасте до пяти лет.
- 5. УЛУЧШИТЬ ЗДОРОВЬЕ МАТЕРЕЙ:**  
сократить на три четверти показатель материнской смертности.
- 6. ВЕСТИ БОРЬБУ С ВИЧ/СПИДОМ И ДРУГИМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:**  
остановить распространение ВИЧ/СПИД, малярии и других основных болезней и положить начало тенденции к сокращению их масштабов.
- 7. ОБЕСПЕЧИТЬ ЭКОЛОГИЧЕСКУЮ УСТОЙЧИВОСТЬ:**  
включать вопросы устойчивого развития в страновую политику и программы, сократить вдвое число людей, не имеющих доступа к безопасной с санитарной точки зрения питьевой воде и улучшить условия жизни обитателей трущоб.
- 8. НАЛАДИТЬ ГЛОБАЛЬНЫЕ ПАРТНЕРСКИЕ ОТНОШЕНИЯ В ИНТЕРЕСАХ РАЗВИТИЯ:**  
добиться сокращения масштабов нищеты, эффективного управления, открытой торговли, удовлетворения особых потребностей наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых стран, сокращения бремени задолженности, обеспечения занятости молодежи и доступа к основным медикаментам и технологиям.

# ПРЕДИСЛОВИЕ

Вот уже более 35 лет Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения играет ключевую роль в оказании странам мира содействия в выполнении задач, связанных с народонаселением. Предоставляемые Фондом информация и услуги в области репродуктивного здоровья спасают жизни миллионов женщин, девушек и семей во всех странах мира. ЮНФПА продемонстрировал, что улучшение жизни женщин и семей способствует сокращению масштабов нищеты и замедлению темпов прироста населения. Фонд оказывал также помощь странам во включении аспектов, касающихся народонаселения, в их национальные стратегии в области развития. Он налажил прочные партнерские отношения с правительствами, неправительственными организациями и другими членами системы Организации Объединенных Наций. В целях прекращения распространения ВИЧ/СПИДа Фонд продолжает осуществлять широкий круг программ, охватывающих такие аспекты, как планирование семьи, охрана здоровья матери и расширение прав и возможностей молодых людей.



В настоящем докладе показан широкий комплекс мероприятий, осуществленных ЮНФПА в 2003 году. Мы можем видеть, как благодаря неотложной гинекологической помощи удается спасти жизнь людей, как увеличивается период обучения девочек в школах, когда создаются стимулы для того, чтобы вступить в брак и забеременеть в более позднем возрасте, как уменьшаются масштабы насилия в отношении женщин, когда законы становятся более эффективными, как осуществляются права человека, когда к вопросу о ликвидации дискриминации подходят с учетом факторов культурного характера. Эти и другие программы являются частью прилагаемых во всем мире широкомасштабных усилий, направленных на осуществление Программы действий, принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию в 1994 году. Без последовательных мероприятий по итогам ставшей знаменательной вехой Каирской конференции будет намного сложнее провести нашу широкомасштабную кампанию по достижению целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия.

Вопросы, касающиеся народонаселения, тесным образом связаны с нашими общими надеждами на лучшее будущее. Если люди, независимо от места их рождения, имеют возможность и выбор и обеспечивается уважение их прав человека, то это отвечает интересам всех. В нынешнем годовом докладе показана незыблемая приверженность ЮНФПА выполнению задачи, связанной с обеспечением достоинства и благополучия людей. С чувством удовлетворения я предлагаю содержащиеся в настоящей брошюре информацию и анализ для самых широких кругов читателей в мире.

Кофи А. Аннан

*Генеральный секретарь*

*Организации Объединенных Наций*

# Содержание

- ii **Цели в области развития, закрепленные в Декларации тысячелетия**
- iii **Предисловие** Кофи А. Аннан, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций
- 1 **Общий обзор** Сорайя Ахмед Обейд, Директор-исполнитель, ЮНФПА
- 2 **Репродуктивное здоровье и охрана здоровья матери**
- 8 **Предупреждение ВИЧ/СПИДа**
- 12 **Чрезвычайные ситуации**
- 16 **Нищета, народонаселение и развитие**
- 20 **Партнерские отношения и мобилизация финансовых средств**
- 24 **Ресурсы и управление**
- 31 **Программное заявление ЮНФПА**

## Таблицы и графики

- 26 **Помощь ЮНФПА с разбивкой по учреждениям-исполнителям**
- 26 **Помощь ЮНФПА с разбивкой по основным функциям**
- 27 **Расходы по группам**
- 27 **Поступления и расходы ЮНФПА в 2003 году**
- 28 **20 Правительств-доноров, выделившие ЮНФПА самые высокие взносы в 2003 году**
- 28 **Помощь ЮНФПА с разбивкой по географическим регионам**
- 28 **Расходы ЮНФПА в 2002 и 2003 годах с разбивкой по регионам**
- 29 **Обязательства и выплаты доноров в 2003 году**
- 30 **Расходы по проектам в 2003 году**

**Дизайн и печать:**  
Phønix-Trykkeriet A/S, Дания

## фото

### Лицевая обложка:

© Johnette Iris Stubbs  
Учащиеся младших классов гвинейской школы.

### Предисловие:

© Sergey Bermeniev/Организация Объединенных Наций  
Кофи А. Аннан, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

### Общий обзор:

© Eskinder Debebe/Организация Объединенных Наций  
Сорайя Ахмед Обейд, Директор-исполнитель, ЮНФПА

### Репродуктивное здоровье и охрана здоровья матери:

© Marie Dorigny/REA  
Матери с детьми ожидают приема в поликлинике в Тунисе

### Предупреждение ВИЧ/СПИДа:

© Mark Edwards/Still Pictures  
Ботсванские школьники играют во дворе школы, в котором установлены транспаранты с информацией о ВИЧ/СПИДе. В 2003 году ЮНФПА оказал помощь Африканскому молодежному альянсу в осуществлении мероприятий по борьбе с ВИЧ в нескольких странах, в том числе в Ботсване.

### Чрезвычайные ситуации:

© Jonathan Silvers/Saybrook  
Руандийская девочка. Руанда является одной из 34 стран, получивших в 2003 году чрезвычайную помощь ЮНФПА

### Нищета, народонаселение и развитие:

© Viviane Moos  
Молодая женщина отдыхает после сбора бумаги и консервных банок на свалке в Бразилии.

### Партнерские отношения и мобилизация финансовых средств:

© Veldeman Photo Brussels/  
"Послы доброй воли" ЮНФПА оказывают помощь в проведении кампании ЮНФПА "34 миллиона друзей" в Европе на мероприятии с участием известных деятелей в театре "Резиданс палас" в Брюсселе, Бельгия.



### Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Информация: Исполнительный совет и Отдел мобилизации ресурсов  
220 East 42nd Street, 23rd floor  
New York, NY 10017 U.S.A.

Тел: +1 (212) 297 5020

[www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

## Общий обзор

Разъяснение того, что охрана репродуктивного здоровья занимает видное место в целях в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, было одной из приоритетных задач 2003 года. Эти цели неотделимы от Программы действий МКНР, являющейся для ЮНФПА основным программным документом в области развития с 1994 года. Сегодня наличие такой связи широко признано. Цель МКНР, предусматривающая обеспечение универсального доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья, имеет крайне важное значение для сокращения масштабов нищеты, а прогресс в области народонаселения и охраны репродуктивного здоровья абсолютно неотделим от достижения по меньшей мере, четырех целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия: поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин, сокращение детской смертности, улучшение охраны здоровья матери и борьба с ВИЧ/СПИДом.



В 2003 году в целях сокращения масштабов нищеты и дальнейшего поощрения прав человека ЮНФПА оказывал поддержку в осуществлении мероприятий в области народонаселения и охраны репродуктивного здоровья в 136 странах.

В целях поощрения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин ЮНФПА подготовил для работников сферы здравоохранения руководство по разработке программ, касающихся насилия по признаку пола, а также содействовал налаживанию диалога по вопросам политики в рамках инициативы "Девочки-подростки" в 11 странах для оказания девочкам помощи в том, чтобы они продолжали учебу в школах и вступали в брак и рожали детей в более зрелом возрасте.

В целях сокращения детской смертности ЮНФПА расширил доступ к неотложным гинекологическим услугам в рамках программы "Избегание материнской смертности и инвалидности" в Индии, Мозамбике, Марокко и Никарагуа, а также расширил услуги в области планирования семьи, которые позволяют супружеским парам иметь меньшие по размеру и более здоровые семьи.

В целях улучшения охраны здоровья матери мы принимали меры по профилактике и лечению утробагинальной фистулы приблизительно в 20 странах, находящихся к югу от Сахары, Южной Азии и арабском регионе, а также направили комплекты для неотложной помощи по оказанию услуг в области охраны репродуктивного здоровья в 30 стран и территорий, находящихся в кризисной ситуации.

В рамках борьбы с ВИЧ/СПИДом ЮНФПА оказывал поддержку усилиям "Альянса африканской молодежи", направленным на расширение просветительской работы по предупреждению ВИЧ в четырех африканских странах, и приступил к реализации профилактических программ для молодежи в шести странах Центральной Америки и Карибского бассейна.

Деятельность ЮНФПА в этой и других областях получила широкое признание за вклад Фонда в реализацию всеобъемлющего подхода к развитию, основной упор в котором делается на человеческий фактор. Отражением поддержки ЮНФПА является рекордное число доноров, объявивших финансовые взносы в 2003 году, а также заявления, сделанные представителями развивающихся и развитых стран в ходе подготовки к десятой годовщине Программы действий МКНР в 2004 году.

В конце 2003 года мы завершаем первое десятилетие, посвященное осуществлению Программы действий МКНР. Вместе с целями в области развития, закрепленными в Декларации тысячелетия, Программа действий по-прежнему является директивным документом, определяющим путь к будущему развитию, миру и безопасности. ЮНФПА, как и прежде, привержен делу выполнения нашей задачи по улучшению репродуктивного здоровья и осуществлению репродуктивных прав с учетом культурных особенностей при условии уважения прав человека и достоинства всех людей.

Сорайя Ахмед Обейд  
Директор-исполнитель



## РЕПРОДУКТИВНОЕ ЗДОРОВЬЕ И ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ МАТЕРИ

Жизнь и смерть, здоровье и инвалидность.  
От планирования семьи к акушерской помощи,  
которая спасает жизни

Проблемы, связанные с охраной репродуктивного здоровья, являются причиной почти одной пятой части случаев заболеваний и преждевременной смерти в мире, а также одной трети случаев заболеваний и смерти женщин репродуктивного возраста. На основе вложения в эту сферу эффективных с точки зрения затрат инвестиций, в том числе оказания услуг по предохранению от беременности и предоставления противозачаточных средств, в которых в настоящее время испытывается острый дефицит, можно было бы устранить эти проблемы и спасти жизнь миллионов людей.

Благодаря вложению инвестиций положение в области охраны репродуктивного здоровья существенно улучшится. Услуги по охране репродуктивного здоровья, прежде всего для испытывающих наиболее острые потребности беднейших слоев населения, могут не только повысить качество жизни отдельных лиц и семей, но и способствовать экономическому росту, обеспечению равенства представителей различных слоев общества и мужчин и женщин и демократическому управлению. В частности, соответствующее финансирование программ, позволяющее молодым людям избегать нежелательной беременности, родов в неадекватных санитарных условиях и инфекций, передаваемых половым путем, будет в значительной мере способствовать расширению процесса развития и замедлению темпов распространения ВИЧ/СПИДа.

Ниже в качестве примера приводится информация об основных направлениях практической деятельности ЮНФПА, связанных с планированием семьи, охраной здоровья матери, уретровагинальной фистулой, охраной здоровья подростков, насилием по признаку пола, товарной безопасностью, расширением доступа и повышением качества.

#### ПЛАНИРОВАНИЕ СЕМЬИ

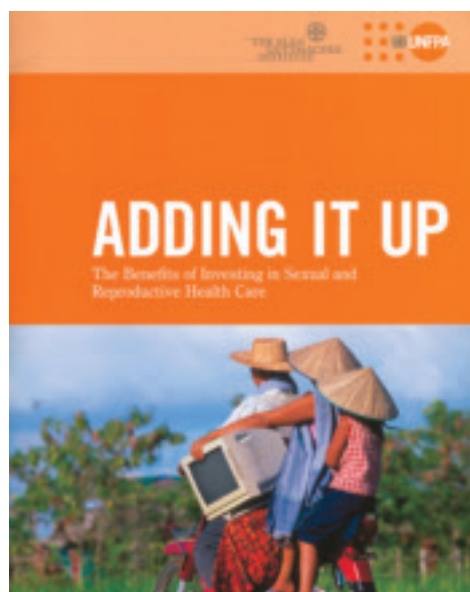
Расширение доступа к услугам в области планирования семьи - это признак прогресса: сегодня 60 процентов супружеских пар в развивающихся странах пользуются современными контрацептивными методами, в то время как в 60-х годах эти методы применяли лишь 10-15 процентов супругов. Однако более 200 миллионов женщин в мире по-прежнему нуждаются в доступе к полному комплексу эффективных современных методов планирования семьи, с тем чтобы можно было регулировать период между родами детей или ограничивать размер своих семей. В некоторых странах более половины женщин заявляют, что они предпочли бы отложить на более поздний срок или избежать родов последнего ребенка. А более 50 миллионов из 190 миллионов женщин, которые становятся беременными каждый год, делают аборт, причем многие из этих аборт делают в антисанитарных условиях.

ЮНФПА оказывает поддержку в реализации добровольных программ в области планирования семьи, способствующих планированию супружескими

парами размера своих семей, охране здоровья матерей и их детей, повышению благосостояния семей и расширению участия мужчин в процессе планирования семьи и принятии решений, касающихся охраны репродуктивного здоровья.

Кроме того, ЮНФПА предоставляет противозачаточные средства для оказания поддержки в реализации этих программ и удовлетворении запросов со стороны международных доноров. Вместе с тем ЮНФПА является важным партнером правительств и доноров в деле урегулирования проблем, связанных с поставками. Наша цель состоит в обеспечении своевременного и регулярного наличия широкого комплекса высококачественных контрацептивных товаров и удовлетворении других потребностей, связанных с медицинским оборудованием и медикаментами.

- В 2003 году в Нигерии ЮНФПА обеспечивал постоянное использование по крайней мере пяти контрацептивных методов в 540 пунктах по оказанию услуг. В 12 штатах, в которых осуществлялась страновая программа, по



#### Активизация деятельности

В новом докладе приводится информация об увеличении объема инвестиций на услуги по охране репродуктивного здоровья, прежде всего в бедных странах, путем демонстрации необыкновенно широкого воздействия на общество и отдельных лиц инвестиций на цели охраны репродуктивного здоровья. Институт Элана Гуттмахера и ЮНФПА совместно опубликовали работу "Adding It Up: The Benefits of Investing in Sexual and Reproductive Health Care" ("Активизация деятельности: положительные результаты инвестиций в охрану сексуального и репродуктивного здоровья").

В докладе отмечается, что охрана репродуктивного и сексуального здоровья может дать колоссальные результаты. Каждый год в рамках осуществляемых в настоящее время программ, предусматривающих предоставление противозачаточных средств 500 миллионам нежелающих забеременеть женщинам в развивающихся странах, уже удалось предотвратить: 187 миллионов случаев нежелательной беременности; 60 миллионов случаев незапланированных родов; 105 миллионов аборт; 22 миллиона выкидышей; 2,7 миллиона случаев младенческой смертности; 215 000 случаев смерти, связанных с беременностью; и 685 000 случаев спасения жизни матерей.

меньшей мере 80 процентов медицинских учреждений осуществляли деятельность по планированию семьи и принимали практические меры, включая предоставление консультативных услуг по борьбе с ВИЧ/СПИДом, для ликвидации болезней, передаваемых половым путем. Учитывая особую поддержку Канады, эта деятельность расширяется, с тем чтобы улучшить предоставление противозачаточных средств и других основных предметов поставок, связанных с охраной репродуктивного здоровья.

- В целях удовлетворения особых потребностей женщин-беженцев ЮНФПА включил услуги по предоставлению консультаций и планированию семьи в деятельность по оказанию гуманитарной помощи в Сьерра-Леоне. В Гвинее расширение масштабов использования противозачаточных средств сопровождалось уменьшением количества случаев заболеваний, передаваемых половым путем, а ЮНФПА и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) оказывали беженцам услуги по планированию семьи.

- Во многих странах ЮНФПА сотрудничает с представителями армии для охвата военнослужащих информацией, просветительской деятельностью и услугами, касающимися планирования семьи, предупреждения ВИЧ, сокращения масштабов насилия по признаку пола и решения других проблем, связанных с охраной репродуктивного здоровья. В рамках нового документа в цифровом формате "Enlisting the Armed Forces to Protect Reproductive Health and Rights: Lessons from Nine Countries" ("Привлечение вооруженных сил для охраны репродуктивного здоровья и репродуктивных прав: опыт, накопленный в девяти странах") предлагается информация, накопленная в результате реализации проектов в девяти воинских подразделениях.

## ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ МАТЕРИ

Одной из главнейших целей ЮНФПА является спасение жизни женщин. Каждую минуту в результате осложнений, вызванных беременностью, умирает одна женщина, однако большинство таких смертей можно было бы предотвратить. Самая большая разница между бедными и богатыми странами отмечается в показателях, связанных с охраной здоровья.

В Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) и целях в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, содержится призыв ко всем странам существенно сократить показатели материнской смертности к 2015 году. Наша стратегия заключается в оказании добровольных услуг в области планирования семьи для сокращения нежелательных беременностей и обеспечения того, чтобы все женщины пользовались помощью квалифицированных медицинских работников в период беременности и во время родов, а также имели доступ к чрезвычайной медицинской помощи в случае осложнений.

- У африканских женщин в 175 раз больше шансов умереть во время родов, чем у женщин в развитых странах мира. Иными словами, как отмечается в совместном докладе, опубликованном в октябре Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ЮНФПА, вероятность смерти женщин, живущих в странах, расположенных к югу от Сахары, составляет 1 к 16, в то время, как у женщин в развитых странах этот показатель составляет 1 к 2800.

- Вопрос о своевременных неотложных акушерских услугах беременным женщинам был основной темой трехдневной конференции, посвященной сокращению материнской смертности, в которой участвовали 300 представителей из 50 стран. Это мероприятие проводилось в рамках Программы по предотвращению материнской смертности и инвалидности (ПМСИ), осуществляемой на основе партнерских отношений Колумбийским университетом и ЮНФПА совместно с ЮНИСЕФ, КАРЕ и организацией "Спасение детей". В ходе реализации этой программы была оказана поддержка в оценке потребнос-

тей 16 стран Африки и Латинской Америке, а также осуществлялись проекты в Индии, Марокко, Мозамбике и Никарагуа.

- По результатам анализа неотложных акушерских услуг, оказываемых в Никарагуа, в рамках программы ЮНФПА/ПМСИ были восстановлены медицинские учреждения, издана книга о существующих стандартах, организована профессиональная подготовка акушерок, а также разработана система направления к врачам-специалистам. В период с 2000 по 2003 год число имеющих осложнения беременных женщин, получивших неотложную акушерскую помощь, увеличилось на одну треть: с 37 до 50 процентов.

- При поддержке ЮНФПА небольшая поликлиника в находящейся в отдаленном районе деревни Гудири, Сенегал, была существенно расширена и трансформирована в хорошо оборудованный центр оказания акушерской помощи. Оказываемые услуги включают в себя лечение в случае беременности с осложнениями, обследования в дородовой период, ультразвуковую диагностику, обеспечение населения противозачаточными средствами, предупреждение ВИЧ и предоставление информации об охране репродуктивного здоровья.

## УРЕТРОВАГИНАЛЬНАЯ ФИСТУЛА

Уретровагинальная фистула - это вызванная беременностью ухудшающая состояние здоровья язва, причиной которой являются затянувшиеся роды при наличии механического препятствия прохождению плода. Женщина, часто молодая, страдает от хронического недержания мочи и в большинстве случаев ее ребенок умирает.

ЮНФПА приступил к реализации глобальной кампании по предупреждению и лечению фистулы, а в 2003 году оказал целевую помощь приблизительно 20 странам, расположенным к югу от Сахары, в Южной Африке и в регионе арабских стран. Осуществляемые стратегии предусматривают вступление в брак и беременность в более позднем возрасте, расширение доступа к услугам в области планирования семьи, предоставление доступа к медицинским услугам для всех беременных женщин, оказание неотложной акушерской помощи (включая кесарево сечение) для всех женщин, имеющих осложнения, и возмещение физического ущерба на основе лечения с использованием методов пластической хирургии и возмещения психологического ущерба путем оказания консультативных услуг.

- В опубликованном в июне 2003 года ЮНФПА и организацией "Эн-гендерХелт" первом докладе по вопросу об уретровагинальной фистуле в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, утверждается, что нынешний показатель, отражающий число женщин, имеющих фистулу, составляющий 2 млн. человек, слишком низкий, поскольку в его основе лежат данные о женщинах, обративших за помощью в медицинские учреждения. В докладе отмечается, что только в Нигерии число женщин, имеющих фистулу, может составить 1 млн. человек, причем большинство из них - это неграмотные и немужские женщины в возрасте до 20 лет.

- ЮНФПА сотрудничал с правительством Бангладеш, где, по подсчетам, число женщин, имеющих фистулу, составляет 70 000 человек, в создании центра по лечению фистулы в медицинском колледже Даки, в котором будет производиться лечение и подготовка персонала для стран Южной Азии.

- При поддержке ЮНФПА группа по лечению фистулы в больнице Миссии Монзе в Замбии способствовала улучшению понимания общественностью этого заболевания, расширила направление к врачам-специалистам, а также повысила качество оказываемых услуг.

- ЮНФПА закупил медицинское оборудование и предметы медицинского назначения для единственного имеющегося в Судане центра по лечению фистулы, в котором восемь врачей-добровольцев работают в одном операционном зале. В период с 1994 по 2000 год лечение в этом центре в Хартуме прошло более 700 женщин, страдающих от фистулы.





Пациентка, прошедшая лечение от фистулы в национальной больнице в Ниамее, Нигер, работающей при поддержке ЮНФПА, отдыхает с детьми других пациенток на территории больницы.

Фото: Carrie Svingen

- В работе первой Конференции Юго-Восточной Азии по предупреждению и лечению фистулы, организованной ЮНФПА в Дакке, Бангладеш, в декабре 2003 года, участвовали 50 специалистов в области охраны здоровья.

- В Уганде в рамках подготовки к проведению национальной кампании по борьбе с уретровигинальной фистулой ЮНФПА провел базовое обследование. В обследовании 2003 года было установлено, что к числу проблем, связанных с услугами по лечению фистулы, относятся увеличивающееся число пациентов, нехватка хирургов, которые могут проводить операции по удалению фистулы, неадекватное количество и качество оборудования операционных, а также неоправданная зависимость от врачей, работающих в других медицинских учреждениях.

## РЕПРОДУКТИВНОЕ ЗДОРОВЬЕ ПОДРОСТКОВ

Более миллиона человек составляют лица в возрасте от 10 до 19 лет, и сегодня число подростков является самым большим за всю историю человечества. Половина из них относится к категории наимущих слоев населения; каждый из четырех подростков живет в условиях крайней нищеты менее чем на 1 доллар в день. Сегодня в развивающихся странах около 82 миллионов девушек в возрасте от 10 до 17 лет выйдут замуж до достижения 18-летнего возраста, результатом чего будет прекращение учебы, ограничение их возможностей и повышение опасности, связанной с родами в раннем возрасте.

Показатели неудовлетворенных потребностей в отношении планирования семьи среди подростков в два раза выше, чем аналогичный показатель среди взрослого населения, что, несомненно, влечет за собой следующие риски: молодые женщины в возрасте от 15 до 19 лет имеют в два раза больше шансов, чем женщины старше 20 лет, умереть во время родов, а из 14 миллионов подростков, рождающих каждый год, многие являются жертвами серьезных заболеваний, связанных с беременностью, и, по меньшей мере, 5 миллионов из них делают неквалифицированные аборты. По сути дела, игнорирование и недостаточное финансирование программ, позволяющих молодым людям избежать нежелательной беременности, опасных родов и заражения болезнями, передаваемыми половым путем, подрывают процесс развития и способствуют распространению ВИЧ/СПИДа.

- При поддержке ЮНФПА и других партнеров Африканский молодежный альянс расширяет осуществление всеобъемлющих программ в области развития подростков, включающих в себя такие аспекты, как мероприятия по распространению информации об изменении моделей поведения и укрепление потенциала молодежных групп и национальных учреждений в Ботсване, Гане, Объединенной Республике Танзании и Уганде.

- В рамках "Инициативы, касающиеся проблем девушек-подростков" оказывается содействие в налаживании диалога по вопросам политики, связанной с проблемами подростков, в 11 странах при участии правительств,

неправительственных организаций (НПО), групп общественности и представителей подростков. Эта инициатива реализуется на основе совместных мероприятий ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВОЗ, финансируемых Фондом Организации Объединенных Наций. В Малави была проведена пропагандистская кампания, направленная на изменение национальной политики в области молодежи, с тем чтобы большее внимание уделялось вопросам равенства мужчин и женщин, участию женщин в жизни общества, предупреждению ВИЧ/СПИДа и услугам по охране репродуктивного здоровья для молодых людей. В Сенегале опыт, накопленный в результате осуществления этого совместного проекта, способствовал расширению деятельности Организации Объединенных Наций в плане активизации межучрежденческого сотрудничества.

- Европейская комиссия и "Инициатива ЮНФПА по охране репродуктивного здоровья в Азии" осуществляли сотрудничество с 19 НПО стран Европы и более чем с 60 местными партнерами для повышения эффективности охраны репродуктивного здоровья в Бангладеш, Вьетнаме, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике, Непале, Пакистане и Шри Ланке. В Камбодже ЮНФПА и местные НПО привлекали молодых людей, руководителей общин, родителей, преподавателей и монахов к участию в мероприятиях по охране репродуктивного здоровья подростков, включая мероприятия, связанные с повышением осведомленности общественности и профессиональной подготовки.

- В ноябре ЮНФПА и нигерийская НПО "Экшн хелт инкорпорейтед" выпустили брошюру, касающуюся обсуждения деликатных вопросов родителями и детьми. Цель брошюры "Можем ли мы говорить об этом? Руководство по общению с подростками" состоит в том, чтобы оказать помощь подросткам и не допустить их инфицирования ВИЧ/СПИД.

- В Анголе ЮНФПА оказал поддержку в осуществлении экспериментальных программ по вопросам народонаселения и семейной жизни в школах и организовал подготовку преподавателей в трех провинциях. Информация об охране репродуктивного здоровья подростков, гендерных вопросах, заболеваниях, передаваемых половым путем, и ВИЧ/СПИДе была доведена до учащихся 20 школ, которые впоследствии стали распространять ее среди своих сверстников.

- Поддержка ЮНФПА в деле реализации политики и стратегий имела крайне важное значение для начала реализации политики в области охраны репродуктивного здоровья и развития подростков Кении в октябре 2003 года, а также в новых усилиях по разработке национальной политики в отношении молодежи в Коста-Рике, где для разработки и утверждения этой политики был создан Национальный молодежный совет, в состав которого входят молодые люди в возрасте от 12 до 35 лет.

- В докладе ЮНФПА о народонаселении за 2003 год отмечается, что удовлетворение потребностей подростков в области охраны репродуктивного здоровья, является одной из приоритетных задач кампании по глобаль-

ной борьбе с нищетой и ВИЧ/СПИДом. В докладе отмечается, что прогресс в области развития даст огромное преимущество странам, которые на приоритетной основе вкладывают средства в сферу образования и охрану здоровья. В нем приводятся примеры осуществляемых при поддержке ЮНФПА проектов, которые включают в себя формирование необходимых для жизни навыков, организацию занятий по половому воспитанию, а также проведение просветительской работы сверстниками, когда молодым людям в удобной для них форме оказываются соответствующие услуги, а также нередко проводится подготовка по формированию профессиональных навыков.

### НАСИЛИЕ ПО ПРИЗНАКУ ПОЛА

Женщины и девушки должны чувствовать себя в большей безопасности дома, на улицах, на рабочих местах и в учебных заведениях. Многие из них живут в страхе, а многие погибают. Насилие по признаку пола и безнаказанность тех, кто совершает такое насилие, препятствуют прогрессу в деле обеспечения равенства, развития и мира. Насилие в отношении женщин увековечивает нищету, в результате чего уменьшаются возможности женщин для работы вне домашних хозяйств, их мобильность и доступ к информации, а также возможность обучения детей в школах. Кроме того, насилие является одним из нарушений прав человека. ЮНФПА сотрудничает с партнерами, с тем чтобы оказать помощь в сведении до минимума случаев сексуального насилия и связанного с этим лечения, предоставлении предметов медицинского назначения и оказании помощи беременным женщинам, а также прекращении распространения ВИЧ/СПИДа.

- В Тиморе-Лешти сотрудники полиции участвовали в программах профессиональной подготовки по обеспечению защиты жертв насилия в семье и наказанию правонарушителей. Кроме того, ЮНФПА оказал поддержку драматическому кружку, участвовавшему в кампании по повышению осведомленности общественности, а также сотрудничал с представителями правительства, местных общин, церкви и женских групп.

- ЮНФПА выпустил на веб-сайте фильм, озаглавленный "Женщины, война и здоровье", в рамках празднования Дня ликвидации насилия в отношении женщин 25 ноября. В этом переведенном на девять языков трехминутном клипе отражается настоятельная необходимость защиты женщин, находящихся в условиях войны, и женщин-беженцев.

- На семинаре парламентариев стран Южной Азии по вопросу о ликвидации насилия в отношении женщин, являющимся пропагандистским мероприятием, организованном для министров и членов парламентов, которое было проведено в марте 2003 года в Дакке, Бангладеш, ЮНФПА рекомендовал обеспечить практическую реализацию законов, направленных на искоренение торговли женщинами и детьми.

- На состоявшейся в сентябре в Риме конференции, посвященной итогам экспериментальных испытаний, проведенных в 10 странах, был рассмотрен вопрос о новом пособии ЮНФПА для разработки программ по вопросу о насилии по признаку пола для сотрудников медицинских учреждений. В Ливане в рамках экспериментального проекта были определены ресурсы для направления к врачам-специалистам, разработаны информационные и пропагандистские материалы, созданы механизмы контроля, а кроме того, это пособие было переведено на арабский язык. В Румынии в рамках этого проекта была проведена подготовка для ведения работы среди медицинского персонала, выпущены брошюры и плакаты, определены источники для направления к врачам-специалистам, а также оказана поддержка в разработке национальной стратегии, касающейся насилия в семье.

- В 2003 году в Кении ЮНФПА оказал поддержку в предоставлении пропагандистских и консультативных услуг девушкам в школе Ва, в Квале и Нароке, что явилось стимулом для оказания финансовой поддержки со сторо-

ны Министерства образования. Эти услуги способствуют тому, чтобы ушедшие из семей девушки возвращались домой и чтобы им не угрожали калечащие операции на женских половых органах и насильственное замужество.

- В брошюре, в которой приводятся данные о последствиях абортов, сделанных с учетом пола будущего ребенка, и инфантициде, приводится информация о резком сокращении числа девочек по сравнению с числом мальчиков в Индии в течение последнего десятилетия. Эта брошюра, озаглавленная "Missing: Mapping the Adverse Child Sex Ratio in India" ("Неблагоприятное соотношение числа лиц мужского и женского пола в Индии"), была подготовлена в 2003 году Управлением Комиссара по вопросам регистрации и переписей Министерства здравоохранения и охраны здоровья семьи и ЮНФПА.

### ТОВАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Острый дефицит контрацептивных услуг и товаров в глобальных масштабах не только способствует увеличению числа случаев непреднамеренной беременности, но и является причиной смерти от заболеваний, связанных с беременностью, и неквалифицированных абортов. ЮНФПА, являющийся крупнейшим многосторонним источником, предоставляющим товары для охраны репродуктивного здоровья, принимает меры для обеспечения постоянных поставок и широкого ассортимента качественных противозачаточных средств и других товаров, связанных с охраной репродуктивного здоровья, для своевременного и надлежащего удовлетворения потребностей населения.

Являясь учреждением - партнером ЮНЭЙДС, занимающимся разработкой программ в области противозачаточных средств для предупреждения ВИЧ, ЮНФПА способствовал правильному и последовательному применению противозачаточных средств, обеспечил расширение доступа к добровольным консультативным услугам и тестированию, а также поощрял изменение моделей поведения.

- Более чем в 50 странах были введены новые программы для действия определения местонахождения запасов и партий контрацептивных средств, презервативов и других товаров по охране репродуктивного здоровья. Руководитель подразделения, занимающегося распределением товаров по странам, помогает определить потенциальный дефицит, восполнить, при необходимости, запасы и, как это произошло в 2003 году, "перебросить" товары из одной страны, в которой они имелись в избытке, в страну, испытывавшую острый дефицит в них.

- ЮНФПА и ВОЗ подготовили перечень "Основные медикаменты и другие товары для охраны репродуктивного здоровья" для планирования и реализации программ в области охраны репродуктивного здоровья.

- В 2003 году Пакистан подписал соглашение с ЮНФПА, с тем чтобы в значительной мере расширить поставку товаров и услуг, связанных с охраной репродуктивного здоровья, на протяжении следующих пяти лет. В Пакистане, где были зарегистрированы одни из наиболее высоких темпов прироста населения в мире, а также высокие показатели материнской смертности, использование противозачаточных средств расширяется.

- В 2003 году был завершен ряд региональных семинаров по вопросу о стратегии ЮНФПА в области поставок товаров для охраны репродуктивного здоровья, в рамках которых проводилась подготовка представителей ЮНФПА и их коллег в национальных правительствах, с тем чтобы включить эту стратегию в национальные медицинские программы.

- Проанализировав полученные за год данные, в 2003 году ЮНФПА опубликовал доклад о типах, количестве и стоимости основных товаров, связанных с охраной репродуктивного здоровья, которые были закуплены донорами для развивающихся стран.

- В 2003 году продолжалось осуществление мероприятий, способствующих использованию противозачаточных средств женщинами, в частности



Кампания ЮНФПА по пропагандированию плакатов с информацией о предупреждении насилия в семье, подростковой беременности и инфекций ВИЧ, которые были установлены на станциях метро в Каракасе, Венесуэла.

Фото: Marianella Cardenas/ЮНФПА

для целей предупреждения ВИЧ. ЮНФПА предпринял усилия для того, чтобы увязать деятельность по пропаганде использования противозачаточных средств с гендерными инициативами, с тем чтобы способствовать формированию у женщин навыков ведения переговоров. В рамках совместных усилий ЮНЭЙДС, ВОЗ и организации "Фимэйл хелт компани" с 1999 года в страны Африки, Азии и Латинской Америки поставлено более 19 млн. единиц женских противозачаточных средств.

Партнерские отношения играют крайне важную роль в содействии укреплению товарной безопасности. В 1993 году ЮНФПА тесным образом сотрудничал с партнерами по процессу развития, в том числе с ВОЗ, Всемирным банком, Международной федерацией планируемого родительства (МФПР), Агентством США по международному развитию (ЮСАИД), организацией "Джон Сноу, инк.", организацией "Наука по регулированию охраны здоровья" и Программой разработки соответствующих технологий для охраны здоровья (ПАТХ).

### ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДОСТУПА И ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

Расширение прав и возможностей женщин, репродуктивные права, гендерные вопросы и мобилизация общин - это основные аспекты прилагаемых при поддержке ЮНФПА усилий, направленных на расширение доступа и повышение качества услуг в области охраны репродуктивного здоровья, особенно в наименее бедных странах. ЮНФПА не только сотрудничает в деле обеспечения наивысшего качества оказываемых услуг, но и принимает меры для активного вовлечения общин в деятельность по определению того, как на основе оказываемых услуг можно удовлетворить потребности по охране репродуктивного здоровья.

- В 2003 году на популярном веб-сайте инициативы "За охрану репродуктивного здоровья" появился раздел "Извлеченные уроки", в котором содержится информация о качестве оказываемых услуг в шести странах: Индии, Кыргызстане, Мавритании, Непале, Объединенной Республике Танзании и Перу. Эта инициатива осуществляется в рамках партнерских отношений ЮНФПА, Международной организации труда, ВОЗ и ЮНИСЕФ, которые были установлены в 2001 году за счет средств Фонда Организации Объединенных Наций.

- Там, где оказываются услуги, может возникнуть вопрос о транспортировке. В марте 1993 года ЮНФПА предоставил правительству Судана шесть новых автотранспортных средств повышенной проходимости с четырьмя ведущими колесами, оборудованных как автомобили скорой помощи. Эти автомобили обеспечивают оказание неотложной помощи, прежде всего для беременных женщин, нуждающихся в неотложных медицинских услугах. Показатели материнской смертности в Судане являются одними из самых высоких

в мире.

- В докладе об охране здоровья матери в Западной Африке за 2003 год ЮНФПА документально обосновывает принятые меры для решения связанных с материнской смертностью проблем в регионе, где имеются ограниченные данные по этому вопросу, при этом применяется основанный на показателях подход к представлению фактов и стратегий.

### ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

"На плакате кампании Всемирного дня народонаселения", который отмечался 1 июля 2003 года, содержатся следующие слова: "Тысячи миллионов подростков достигнут репродуктивного возраста". В рамках этого ежегодного мероприятия, благодаря которому на протяжении последних 14 лет улучшается понимание этого вопроса общественностью, особо подчеркивается право молодых людей иметь доступ к информации и услугам, необходимым для того, чтобы вести здоровую и продуктивную жизнь.

- В Афганистане девушки, обучающиеся в средней школе "Аль-Фатах", приняли участие в форуме, посвященном Всемирному дню народонаселения, на котором руководители государства заявили, что ранние браки ограничивают перспективы девушек в плане образования и создают угрозу для их здоровья.

- В Ботсване в округе Гантси местные органы власти организовали мероприятие, посвященное Всемирному дню народонаселения, на котором были сделаны заявления, в которых к руководителям общин и медицинским работникам был обращен призыв оказывать поддержку в обеспечении осуществления прав и обязанностей подростков.

- Мероприятия по празднованию Всемирного дня народонаселения в Тунисе включали в себя проведение под эгидой ЮНФПА и Национального управления по вопросам семьи и народонаселения конференции, на которой местные НПО подписали несколько соглашений о налаживании партнерских отношений. В рамках этих партнерских отношений при поддержке ЮНФПА будет осуществляться новый проект в области охраны репродуктивного здоровья подростков.

- Для молодых людей в Туркменистане мероприятия по празднованию Всемирного дня народонаселения включали в себя телевизионное шоу и конкурс сочинений по демографическим вопросам. Средства массовой информации широко осветили присуждение награды за лучшие услуги по охране репродуктивного здоровья, а также музыкальные и спортивные мероприятия, совместно организованные ЮНФПА и его партнерами в государственных министерствах в рамках Дня.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВИЧ/СПИДА

Охрана здоровья и развитие на основе профилактики.  
Повышение качества информации и услуг для молодых людей

В 2003 году количество новых инфекций ВИЧ увеличилось до 5 миллионов, и в настоящее время население Земли, зараженное ВИЧ/СПИДом, составляет 40 миллионов человек. Масштабы эпидемии резко расширились во всех регионах и наиболее быстрые темпы ее распространения отмечены у находящихся в уязвимом положении слоев населения, а основными способствующими этому факторами являются неравенство мужчин и женщин и острый дефицит информации и услуг в области профилактики.

ЮНФПА, как и прежде, играет ведущую роль в деле предупреждения ВИЧ, прежде всего среди молодежи и беременных женщин, а также в разработке программ, связанных с противозачаточными средствами. Налаживание партнерских отношений повысило результативность прилагаемых нами усилий, особенно в рамках Объединенной программы Организации Объединенных Наций по борьбе с ВИЧ/СПИДом, одним из активных коспонсоров которой является ЮНФПА. Каждое осуществляемое нами мероприятие способствует достижению целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия и в Программе действий МКНР и, в конечном счете, ликвидации этой страшной эпидемии.

### МЕРЫ ПО БОРЬБЕ С ВИЧ/СПИДОМ

В 2003 году борьба с ВИЧ/СПИДом по-прежнему была одной из наиболее приоритетных задач. ЮНФПА создал ориентационные центры по борьбе с ВИЧ/СПИДом во всех страновых отделениях, с тем чтобы расширить группы по борьбе с ВИЧ/СПИДом на уровне штаб-квартиры и на региональном уровне. Представители ЮНФПА активно участвовали в работе каждой страновой тематической группы Организации Объединенных Наций по борьбе с ВИЧ/СПИДом в качестве рядовых членов и председателей этих групп.

Деятельность по предупреждению ВИЧ/СПИДа велась во многих направлениях, и ее цель состояла в укреплении потенциала стран и обеспечении обмена важнейшей информацией о мероприятиях в области профилактики.

- В докладе ЮНФПА "The Impact of HIV/AIDS: A Population and Development Perspective" ("Воздействие ВИЧ/СПИДа: перспектива в области народонаселения и развития") делается вывод о том, что, поскольку ВИЧ/СПИД является не только проблемой, связанной с охраной здоровья, но и угрозой для процесса развития, профилактику ВИЧ необходимо осуществлять одновременно с деятельностью по сокращению масштабов нищеты.
- Признавая повышение уязвимости лиц, находящихся в кризисных ситуациях, ЮНФПА сотрудничал с целевой группой Межучрежденческого постоянного комитета по борьбе с ВИЧ/СПИДом в чрезвычайных ситуациях в

разработке и проверке новых руководящих принципов, касающихся мероприятий по борьбе с ВИЧ/СПИДом в чрезвычайных ситуациях.

- ЮНФПА и Международная федерация родителей на добровольной основе проводили консультации и тесты, касающиеся новых руководящих принципов по борьбе с ВИЧ/СПИДом. Руководящие принципы способствуют осуществлению страновыми отделениями деятельности, направленной на включение этих услуг в программы по охране репродуктивного здоровья, и это является эффективным средством предупреждения инфекции ВИЧ, а также важным начальным шагом в лечении этой инфекции.
- В Индонезии ЮНФПА содействовал реализации Национальной стратегии по борьбе с ВИЧ/СПИДом и оказывал поддержку в разработке национальной стратегии, касающейся молодых людей и борьбы с ВИЧ/СПИДом. Кроме того, было положено начало разработке общенациональных программ по обсуждению вопросов, связанных с использованием противозачаточных средств.
- В двенадцатом ежегодном докладе "Preventing HIV Infection, Promoting Reproductive Health: UNFPA Response 2003" ("Предупреждение инфекции ВИЧ, содействие охране репродуктивного здоровья: меры, принятые ЮНФПА в 2003 году") приводится информация о деятельности ЮНФПА по борьбе с ВИЧ/СПИДом.



### Кампания по распространению противозачаточных средств "Как вы можете это оправдать?"

В Восточной Европе зарегистрированы самые быстрые темпы распространения ВИЧ/СПИДа в мире. Основной темой новой пропагандистской кампании "Как вы можете это оправдать?" является "Нет никаких оправданий. Пользуйтесь презервативами". Начатая в Белграде в апреле ориентированная на интересы молодежи кампания предусматривает использование рекламы, плакатов, маек, телевизионных и радиопрограмм и распространение противозачаточных средств. Поддержку этой организации оказывает ЮНФПА, а мероприятия осуществляются находящейся в Вашингтоне организацией "Попьюлэйшн сервисиз интернэшнл", которая занимается сбытом товаров среди широких слоев населения.

Фото, используемое в рамках кампании "Как это можно оправдать?"

В 2002-2003 годах ЮНФПА провел для персонала пять информационных семинаров (в Аддис-Абебе, Дакаре, Катманду, Мехико и Хараре), в которых в качестве основы использовалось новое учебное пособие по борьбе с ВИЧ/СПИДом, посвященное различным проблемам, включая гендерные вопросы, разработку программ по использованию противозачаточных средств, вопросы, касающиеся уязвимого населения, и предупреждение ВИЧ/СПИДа среди молодых людей и беременных женщин. В целях удовлетворения потребностей персонала, связанных с борьбой с ВИЧ/СПИДом на рабочих местах, ЮНФПА и ЮНИСЕФ приступили к реализации инициативы "Забота о нас", с тем чтобы оказать помощь сотрудникам руководящего звена в выполнении минимальных стандартов работы в своих отделениях на основе использования комплекса руководящих указаний и информационных материалов.

### ПОДРОСТКИ И МОЛОДЫЕ ЛЮДИ

Половина всех новых случаев инфекции ВИЧ, а также, по меньшей мере, одна треть из 333 млн. новых случаев, поддающихся лечению болезней, передаваемых половым путем, приходится на молодых людей в возрасте от 15 до 24 лет. ЮНФПА ведет работу с подростками и молодыми людьми, с тем чтобы предоставить им знания, сформировать навыки и оказать услуги, необходимые для охраны их репродуктивного здоровья и предупреждения инфекции ВИЧ. ЮНФПА участвует в осуществлении скоординированной Организацией Объединенных Наций деятельности по вопросам, касающимся молодежи и ВИЧ/СПИДа, в качестве учреждения-исполнителя ЮНЭЙДС.

- В шести странах региона Центральной Америки и Карибского бассейна осуществляется деятельность в рамках трехгодичной программы по предупреждению ВИЧ, которая реализуется при поддержке Фонда международного развития ОПЕК и ЮНФПА. Эта работа началась в 2003 году, и в настоящее время ею охвачены находящиеся в уязвимом положении молодые люди в Белизе, Гайане, Гватемале, Гондурасе, Коста-Рике и Сент-Люсии, и в рамках этой программы предоставляется информация по развитию необходимых жизненных навыков и жизненно важная информация и услуги, отвечающие потребностям молодых людей.

- В новом учебном пособии "Preventing HIV/AIDS among Adolescents through Integrated Communication Programming" ("Предупреждение ВИЧ/СПИДа среди подростков на основе разработки комплексных программ в области коммуникаций") приводятся примеры разработки эффективных профилактических программ, включающих в себя стратегии в области просветительской деятельности, информацию об изменении моделей поведения и профессиональной подготовке, а также компоненты, касающиеся политики и услуг.

- Программа "Жерасал биз" в Мозамбике была определена в качестве оптимальной практики, применяемой в рамках инициативы Всемирного банка, касающаяся профилактической работы и предупреждения ВИЧ/СПИДа. При поддержке ЮНФПА и организации "Пэтфайндер интернэшнл" в рамках программы была проведена подготовка 3000 пропагандистов для работы среди сверстников, созданы "уголки молодежи" в 27 учебных заведениях и 14 общинах, сняты два видеофильма для молодежи, а в 2003 году в ходе 50 000 поездок на места в 32 населенных пунктах было распределено 230 000 единиц противозачаточных средств, а также были оказаны услуги по охране здоровья молодежи.

- В результате создания дистанционной учебной сети "Электронная информация для проведения просветительской работы среди молодежи сверстниками" в 27 странах Восточной Европы и Центральной Азии лица, занимающиеся просветительской работой среди ровесников, получили беспрецедентную поддержку. Основой этой сети является веб-сайт: [www.youthpeer.com](http://www.youthpeer.com), в рамках которого подписчикам предоставляется

информация об охране репродуктивного здоровья подростков, а также учебные материалы для ведения просветительской работы среди ровесников. При помощи 185 организаций-членов эта сеть охватывает приблизительно 1,3 миллиона молодых людей. На веб-сайте приводится информация о графике проводимых мероприятий, имеется база данных, проводятся дискуссионные форумы, а также выпускается информационный бюллетень и публикации для лиц, занимающихся просветительской работой среди ровесников.

### ОБРАЗОВАНИЕ И ПРОСВЕТИТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Большинство молодежи не обладает информацией о ВИЧ. Слишком многие молодые люди не осознают то, как защитить себя от инфекции; некоторые из них никогда не слышали о ВИЧ/СПИДе. Деятельность по распространению информации, обучению и просвещению может способствовать распространению знаний и навыков, с тем чтобы предупредить инфекцию и содействовать искоренению дискриминации, которая сводит на нет усилия по профилактике, лечению и уходу. Основной упор в проведенной в 2003 году Всемирной кампании по борьбе с ВИЧ делался на искоренении стереотипа, который часто складывается в отношении людей, зараженных ВИЧ.

- Видеоконференция по теме "Укрепление связей между программами в области охраны репродуктивного здоровья и борьбе с ВИЧ/СПИДом" позволила 250 участникам из всех стран мира обменяться опытом и знаниями. Это мероприятие было организовано ЮНФПА, Всемирным банком и Агентством международного развития США в июне.

- В выпущенном в 2003 году КД/ПЗУ приводится информация о подготовке радиопостановок общинными радиосетями. В ее основе лежат материалы, собранные на региональных семинарах, проведенных ЮНФПА и Информационным центром по демографическим вопросам в Африке и Азии, которые касаются применения методов развлекательной и просветительской работы для подготовки учитывающих культурные особенности и основанных на научных исследованиях сериалов.

- Институт по обучению взрослого населения в Университете Ганы приступил к реализации трехмесячной программы дистанционного обучения, посвященной предоставлению консультаций по ВИЧ/СПИДу. При поддержке ЮНФПА в рамках этой программы в 2003 году прошли подготовку 369 человек, и было подготовлено руководство по предоставлению консультативных услуг и уходу за больными. Кроме того, в Гане ЮНФПА и организация "Энджендерхелт" разработали и провели испытания руководства по разработке программ и профессиональной подготовке для предупреждения СПИД у матерей.

### РАЗРАБОТКА ПРОГРАММ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОТИВОЗАЧАТОЧНЫХ СРЕДСТВ

Разработка программ по использованию противозачаточных средств обеспечивает их широкое распространение, доступность цены и правильное и последовательное применение. В 2003 году в целях поощрения использования безопасных моделей сексуального поведения ЮНФПА продолжал принимать меры для ликвидации острого дефицита противозачаточных средств. Будучи учреждением - исполнителем ЮНЭЙДС, занимающимся реализацией программы по распространению противозачаточных средств, в целях решения проблем, существующих в этой важной области деятельности по предупреждению ВИЧ, ЮНФПА укрепил партнерские отношения с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими партнерами.

- В рамках программ Африканского молодежного союза, осуществляемых с учетом потребностей молодежи в медицинских учреждениях, было распределено 1,5 млн. единиц противозачаточных средств



#### Глобальные партнеры по работе с молодежью: новая группа по борьбе со СПИДом

Молодые люди утверждают, что не следует терять времени, когда информация и услуги могут способствовать спасению жизни людей. "Некоторые группы населения считают, что мы слишком молоды для того, чтобы должным образом владеть информацией. Однако им следует понимать, что мы слишком молоды для того, чтобы умирать" - заявили участники первой встречи, проведенной организацией "За большое глобальное партнерство по охране здоровья молодежи". Кампания, в рамках которой представляется информация и услуги по предупреждению ВИЧ, в которой участвовали молодые люди из 27 стран, была проведена при поддержке ЮНФПА в сентябре 2003 года.

Участники семинара "Глобал ют партнерс" готовят выпуск стенной газеты на совещании, состоявшемся в Нью-Йорке в сентябре.

Фото: Omar Gharzeddine/ЮНФПА

среди ведущих активную половую жизнь молодых людей в Ботсване, Гане, Объединенной Республике Танзании и Уганде. Благодаря пропагандистской деятельности были созданы более благоприятные условия для получения молодыми людьми услуг, включая добровольные консультации и тестирование на ВИЧ/СПИД.

- В развивающихся странах партнеры незамедлительно приступили к проведению нового комплекса механизмов оперативной оценки потребностей, разработанного Советом по народонаселению, а также обновили спецификации по закупке мужских презервативов, которые были подготовлены совместно с ВОЗ, ЮНЭЙДС и организацией "Феймили хелт интернэшнл".

- В Эритрее в целях обеспечения 100-процентного охвата использования противозачаточных средств не только женщинами, но и мужчинами ЮНФПА провел оценку условий работы лиц, занятых в индустрии секса.

#### ГЕНДЕРНЫЕ ВОПРОСЫ И ПРОФИЛАКТИКА

О страшных последствиях ВИЧ/СПИДа для женщин свидетельствуют следующие вселяющие ужас статистические данные. Две трети молодых людей, зараженных ВИЧ/СПИДом в мире, - это женщины; в некоторых странах, расположенных к югу от Сахары, темпы распространения инфекции среди женщин и девушек в 2-6 раз выше, чем среди лиц мужского пола; в глобальных масштабах половина взрослых, зараженных ВИЧ/СПИДом, - это женщины. Совместно с Фондом развития Организации Объединенных Наций в интересах женщин (ЮНИФЕМ) ЮНФПА является сопредседателем межучрежденческой группы по гендерным вопросам и борьбе с ВИЧ/СПИДом ЮНЭЙДС.

- В 2003 году благодаря уделению основного внимания налаживанию партнерских отношений и сотрудничеству были усилены связи между ЮНФПА, ЮНИФЕМ и другими организациями. ЮНФПА был активным членом целевой группы Генерального секретаря по вопросу о положении

женщин и девушек и борьбе с ВИЧ/СПИДом в южной части Африки и способствовал расширению Глобальной коалиции по защите интересов женщин и борьбе со СПИДом, при этом Фонд играл руководящую роль в деятельности по предупреждению ВИЧ среди девушек и молодых женщин.

- На "круглом столе", организованном ЮНФПА и ЮНИФЕМ в ходе сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в сентябре, один из экспертов заявил, что предрассудки и насилие в отношении женщин повышают риск их заражения ВИЧ/СПИДом. В ходе дискуссии, на которой обсуждались вопросы о законодательстве, финансировании и принимаемых мерах, обсуждались аспекты, касающиеся изменения мировоззрения в связи с насилием в отношении женщин и дискриминации на рабочих местах лиц, зараженных ВИЧ/СПИДом.

- "Предупреждению - да, дискриминации - нет" - эта тема проводимого ЮНФПА в этом году в Судане Всемирного дня борьбы со СПИДом. В рамках этого состоявшегося в декабре мероприятия проводились кампании по улучшению осведомленности общественности и мобилизации средств, а ее кульминацией стало широкое освещение футбольного матча между двумя наиболее популярными в Хартуме командами.

- С тем чтобы стимулировать работников сферы здравоохранения и включать вопросы, касающиеся предупреждения ВИЧ, в оказываемые ими на регулярной основе услуги в дородовой период для беременных женщин, ЮНФПА организовал учебные семинары в Гане, Камбодже, Малави и Эфиопии.

- В октябре ЮНФПА присоединился к усилиям партнеров Организации Объединенных Наций по поощрению эффективной практики вскармливания младенцев, с тем чтобы оказать помощь в сокращении детской смертности и заражении ВИЧ. Учреждения разработали предусматривающие пять этапов рамки, в которых содержатся указания относительно активизации мер для спасения жизни людей, оказания поддержки матерям и обеспечения благополучия детей.



## ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ СИТУАЦИИ

Предоставление товаров и оказание поддержки в кризисных ситуациях. Меры по оказанию срочной гуманитарной помощи и реконструкция.





В период с 1994 года более 50 стран, оказавшихся в чрезвычайных ситуациях, получали поддержку со стороны ЮНФПА. В 2003 году ЮНФПА оказал помощь в урегулировании создавшихся кризисных ситуаций и реализации программ восстановления в постконфликтный период в следующих 34 странах: Анголе, Афганистане, Боснии, Бурунди, Гане, Гвинее, Демократической Республике Конго, Замбии, Зимбабве, Индонезии, Иордании, Ираке, Иране, Колумбии, Конго, Кот-д'Ивуаре, Либерии, Мадагаскаре, Малави, Объединенной Республике Танзании, оккупированной палестинской территории, Руанде, Свазиленде, Сирии, Сомали, Судане, Сьерра-Леоне, Тиморе-Лешти, Турции, Чаде, Шри-Ланке, Эквадоре, Эритрее и Эфиопии.

Инициативы в области охраны репродуктивного здоровья в чрезвычайных ситуациях реализуются в сотрудничестве с партнерами в правительствах, других учреждениях системы Организации Объединенных Наций и местных и международных НПО.

### ОБОРУДОВАНИЕ И ПОСТАВКИ

В 2003 году ЮНФПА направил комплекты по охране репродуктивного здоровья в чрезвычайных ситуациях на сумму 2,2 млн. долл. США в 30 стран и территорий; этот объем почти в два раза превышает объем аналогичных комплектов в 2002 году, что частично объясняется высоким спросом на эти предметы, вызванным конфликтной ситуацией в Ираке, а также региональными кризисами в западной и южной частях Африки. Готовые к отправке комплекты, предназначены для удовлетворения конкретных потребностей, таких, как безопасные роды, противозачаточные средства для предотвращения передачи ВИЧ и нежелательной беременности, урегулирование последствий, вызванных изнасилованием, предупреждение и лечение болезней, передаваемых половым путем, уход в период после самопроизвольных абортов, кесарево сечения и переливание крови.

- Боевые действия в Либерии способствовали повышению показателей материнской и младенческой смертности, уровень которой был самым высоким на протяжении многих десятилетий. ЮНФПА предоставил оборудование для оказания чрезвычайных гинекологических услуг, медикаменты и товары медицинского назначения в больницы и поликлиники в Монровии и ее окрестностях, многие из которых были разграблены во время широкомасштабных боевых операций.

- Когда в Баме, Иран, в декабре 2001 года произошло сильное землетрясение, ЮНФПА предоставил чрезвычайные финансовые средства для закупки медицинского оборудования и предметов снабжения для охраны репродуктивного здоровья. В этот период ЮНФПА сотрудничал с правительством и Ассоциацией планирования семьи Ирана в развертывании медицинских учреждений. Жертвами землетрясения стало более 40 000 человек, в число которых вошло более половины сотрудников медицинских

учреждений города, а кроме того, во время этого стихийного бедствия были разрушены три имевшиеся в нем больницы.

- В Кито, Эквадор, ЮНФПА провел мероприятия по планированию в чрезвычайных ситуациях, с тем чтобы оказать помощь страновому отделению и его партнерам подготовиться к принятию чрезвычайных ответных мер в случае стихийных бедствий и кризисов, произошедших по вине людей.

### ВОССТАНОВЛЕНИЕ

Восстановление и повышение эффективности услуг по охране репродуктивного здоровья в период после чрезвычайных ситуаций, будь то стихийное бедствие или вооруженный конфликт, требуют постоянной гуманитарной помощи.

- В Афганистане при поддержке ЮНФПА в арендуемых домах в Чар-Болаке и находящейся в более удаленном районе деревни Ахмад-Абад было организовано оказание услуг для проведения безопасных родов и услуг в дорожной период, наладил поставку товаров медико-санитарного назначения для принятия родов, а в город Балх поставил необходимое оборудование в медицинский центр, занимающихся направлением больных к специалистам.

- При поддержке правительства Италии и ЮНФПА в бедном густо населенном районе Кабула, в котором проживает 1 миллион человек, была перестроена и переоборудована современная больница. Вместимость больницы "Кхаир-Кхана" увеличилась в два раза, и в ней была оборудовано безопасное с санитарной точки зрения родильное отделение, а также современное отделение для проведения операций по кесаревому сечению.

- ЮНФПА продолжал оказывать поддержку в реализации проекта "Женщины в кризисных ситуациях" во Фритауне, Сьерра-Леоне, в рамках



В Афганистане ЮНФПА оказал помощь в перестройке этой школы, в которой по инициативе Министерства по делам женщин проводится обучение замужних женщин.

Фото: William A. Ryan/ЮНФПА



Разгрузка товаров медицинского назначения в больнице "Аль-Рувашид" в восточной части Иордании, в которой оказывается помощь беженцам из районов конфликтов в Ираке.

Фото: Omar Gharzeddine/ЮНФПА

#### Перспективное планирование для Ирака и Западной Африки

Чрезвычайное планирование в период до начала конфликта в Ираке носило самым широким масштабам из всех видов планирования, осуществлявшихся когда-либо ЮНФПА. Товары для ухода за беременными женщинами и безопасных родов, а также ряд дополнительных предметов поставок для ликвидации последствий насилия по признаку пола и предупреждения болезней, передаваемых половым путем, включая ВИЧ/СПИД, были заблаговременно доставлены в Иорданию, Иран, Сирию и Турцию.

В январе 2003 года ЮНФПА организовал в Аммане семинар по вопросу о готовности к действиям в чрезвычайных ситуациях, в ходе которого был разработан подробный план принятия ответных мер. В марте в больницу "Аль-Рувайшед" в западной части Иордании ЮНФПА направил партию оборудования для оказания неотложных медицинских услуг, товары медицинского назначения и медикаменты для оказания помощи лицам, ставшим беженцами в результате конфликта в Ираке. В мае ЮНФПА направил пользовавшиеся большим спросом товары в находящийся в северной части Ирака город Мосул и поставил товары в значительно больших объемах в Багдад для распространения в поликлиниках. Кроме того, в июне ЮНФПА и несколько партнеров провели чрезвычайную оценку в 18 больницах и 30 центрах по оказанию первичной медико-санитарной помощи в окрестностях Багдада и оказал услуги по охране репродуктивного здоровья и планирования семьи.

Такой подход к планированию в чрезвычайных ситуациях, начиная от сбора данных до расчета необходимых объемов предметов снабжения для формирования новых партнерских отношений в целях принятия эффективных ответных мер, применялся в 2003 году не только в отношении Ирака, но и в отношении Западной Африки. Возникновение кризисной ситуации в Кот-д'Ивуаре и расширение конфликта в Либерии потребовали принятия региональных ответных мер, учитывающих постоянные перемещения населения. В мае 2003 года ЮНФПА организовал практикум в Гане, в котором участвовал персонал из отделений в Буркина-Фасо, Ганы, Кот-д'Ивуара, Либерии, Мали и Сьерра-Леоне. Кроме того, ЮНФПА оказывал поддержку в осуществлении мероприятий по охране репродуктивного здоровья в рамках программ оказания гуманитарных ответных мер в южной части Африки для Замбии, Лесото, Малави и Свазиленда.

которого местные женщины прилагают усилия, направленные на оказание помощи приблизительно 400 женщинам и девушкам, претерпевшим огромные страдания на протяжении многих лет жестокой гражданской войны, которые часто подвергаются риску заражения ВИЧ/СПИДом, поскольку вынуждены работать в коммерческой секс-индустрии для того, чтобы выжить. В специально созданных центрах предоставляются консультации и проводится подготовка по формированию необходимых жизненных навыков, а в поликлиниках оказываются услуги для предупреждения и лечения инфекций, передаваемых половым путем.

- В Демократической Республике Конго и Сьерра-Леоне ЮНФПА

оказывал поддержку в осуществлении мероприятий по предупреждению ВИЧ среди основных миротворческих контингентов Организации Объединенных Наций, а также женщин, беженцев и лиц, перемещенных внутри страны. Аналогичные мероприятия осуществлялись в Республике Конго и Эфиопии. Кроме того, ЮНФПА оказывал поддержку в реализации национальных программ демобилизации для реинтеграции подростков экс-комбатантов в жизнь общин.

- В Косово, Сербии и Черногории ЮНФПА разработал стратегические рамки для принятия постоянных ответных мер, направленных на решение проблем в области развития, на основе использования опыта,

накопленного на протяжении многих лет осуществления гуманитарной деятельности.

- В Бурунди в целях повышения качества услуг по уходу за матерями и других услуг в области охраны репродуктивного здоровья в существующих медицинских центрах на основе подготовки медицинских сестер и акушерок и направления соответствующих предметов поставок ЮНФПА продолжал сотрудничать с нидерландской католической группой по оказанию чрезвычайной помощи "Кордзайд".
- ЮНФПА оказал поддержку в реализации проекта в Руанде, целью которого было сокращение масштабов нищеты и содействие укреплению репродуктивного здоровья в провинциях Куангугу, Кибве и Умитара. В рамках этого проекта с молодыми людьми проводится работа, направленная на: преодоление препятствий на пути получения доходов; ведется пропагандистская работа по реформе в области образования, с тем чтобы сделать основной упор на ликвидацию неграмотности, развитие соответствующей технологии и формирование предпринимательских навыков; оказывается содействие молодым людям в использовании позитивных моделей поведения, связанных с репродуктивным здоровьем, прежде всего это касается предупреждения ВИЧ.

## ДАнные И АНАЛИзы

Во многих странах ЮНФПА провел оперативные анализы о положении в области охраны репродуктивного здоровья и оценки этих программ в чрезвычайный и постконфликтный периоды. Полученные данные и анализы являются основой для программ в области планирования, предусматривающих удовлетворение потребностей населения.

- ЮНФПА разработал базу данных о районе Пул в Республике Конго для проведения базового исследования для разработки всех гуманитарных программ учреждениями системы Организации Объединенных Наций.
- Вопрос о ставших перемещенными внутри страны лицами подростках находился в центре внимания проведенного в октябре совещания, целью которого было рассмотрение комплекса из семи проектов на страновом уровне, которые финансировались правительством Бельгии и осуществлялись ЮНФПА в Бурунди, Демократической Республике Конго, Колумбии, Либерии, на оккупированной палестинской территории, в Руанде и в Сьерра-Леоне. В целях определения воздействия насильственной миграции на возможности доступа подростков к информации и услугам в области репродуктивного здоровья были собраны и проанализированы базовые данные.
- В Сьерра-Леоне ЮНФПА провел обследование имеющихся знаний, установок и моделей поведения для определения уровня понимания вопросов, касающихся ВИЧ/СПИДа, миротворцами Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ).
- В 2003 году ЮНФПА способствовал проведению первой межучрежденческой оценки качества услуг по охране репродуктивного здоровья в глобальных масштабах и играл ведущую роль в проведении анализа положения с доставкой предметов для охраны репродуктивного здоровья беженцев во всем мире.

## ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА И ПРОСВЕТИТЕЛЬСКАЯ РАБОТА

Для обеспечения охраны здоровья и безопасности повышение уровня риска требует формирования специальных навыков и информации. ЮНФПА оказывает поддержку в предоставлении консультативных услуг, организации просветительской работы и профессиональной подготовки, которая помогает уязвимому населению получить доступ к услугам, необходимым для его защиты от нежелательной беременности, насилия по признаку пола, ВИЧ/СПИДа и других болезней, передаваемых половым путем.

- В 2003 году совместно с Женской комиссией по вопросу о женщинах и детях-беженцах, Международным комитетом беженцев (МКБ) и Колумбийским университетом ЮНФПА оказал поддержку в организации профессиональной подготовки по вопросу о принятии ответных мер по охране репродуктивного здоровья в чрезвычайных ситуациях.
- Предоставление консультаций вновь прибывшим беженцам в Мехебе, северо-западная часть Замбии, - это один из аспектов услуг по охране репродуктивного здоровья, предоставляемых с 1999 года Ассоциацией молодых мужчин-христиан (АММХ) при поддержке ЮНФПА. В Мехебе находится более 50 000 беженцев, главным образом из Анголы и Демократической Республики Конго, а также меньшее число беженцев из Руанды, Бурунди и других стран региона.
- В целях создания потенциала в рамках ЮНФПА персонал участвовал в работе проведенных в Нью-Йорке семинарах по двум основным направлениям: сексуальное насилие и насилие по признаку пола в чрезвычайных ситуациях и меры по практической реализации минимального комплекта первоначальных услуг, оказываемых на начальном этапе кризиса. Этот комплект является комплексом целей и мероприятий для выполнения ряда минимальных требований в чрезвычайных ситуациях.

## ПРОПАГАНДИСТСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И УЛУЧШЕНИЕ ОСВЕДОМЛЕННОСТИ

Помимо оказания прямой помощи, ЮНФПА обеспечивает то, чтобы вопросы, касающиеся репродуктивного здоровья, гендерных аспектов и народонаселения, учитывались в ориентированных на оказание гуманитарной помощи и реабилитацию усилиях международного сообщества, местных общин и гражданского общества.

- В октябре 2003 года ЮНФПА и ВОЗ совместно провели совещание Межучрежденческой рабочей группы по вопросу об охране репродуктивного здоровья в чрезвычайных ситуациях, в котором участвовали 50 осуществляющих гуманитарную деятельность партнеров из учреждений системы Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и научных учреждений.
- В 2003 году ЮНФПА приступил к выпуску электронного информационного бюллетеня "Новости с мест", в котором широко освещается информация о мероприятиях по принятию ответных мер гуманитарного характера.



## НИЩЕТА, НАРОДОНАСЕЛЕНИЕ И РАЗВИТИЕ

Услуги по охране репродуктивного здоровья и стратегия в области народонаселения способствуют достижению целей в области развития в мире. Эти услуги рассчитаны на защиту прав человека и обеспечение благополучия людей

Численность, прирост и распределение населения тесным образом связаны с перспективами экономического и социального развития. Меры, принимаемые в одной области, способствуют активизации принятия мер в другой. Это широкая точка зрения относительно народонаселения, которая была сформулирована на МКНР и поддерживается ЮНФПА. Вопрос, касающийся народонаселения и нищеты и их воздействия на устойчивое развитие, так тесно связаны друг с другом, что деятельность ЮНФПА имеет отношение к каждой из восьми целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, которые представляют собой последний глобальный план обеспечения лучшего будущего.

В 2003 году ЮНФПА оказывал поддержку в осуществлении широкого круга мероприятий в весьма конкретных областях - направление необычайных предметов поставок в находящиеся в кризисных ситуациях страны, организация подготовки лиц для проведения просветительской работы среди подростков в целях предупреждения ВИЧ/СПИДа, проведение обследования домашних хозяйств - однако каждый из этих примеров должным образом не отражает реальной картины. Поддержка ЮНФПА, касающаяся репродуктивного здоровья и репродуктивных прав, - это поддержка в деле защиты прав человека и обеспечения благополучия отдельных лиц.

Поскольку ЮНФПА осуществляет деятельность по обеспечению всеобщего доступа к охране репродуктивного здоровья, он прилагает также усилия по изучению существующих связей между вопросами народонаселения и развития. Эта цель достигается на основе ведения просветительской работы и улучшения осведомленности, а также оказания поддержки в национальном планировании, касающемся демографических проблем, таких, как быстрый прирост населения, внутренняя миграция, урбанизация, старение и защита окружающей среды. Одно из направлений деятельности, а именно сбор данных, имеет особенно важное значение потому, что в рамках этой работы предоставляется информация, необходимая странам для планирования стратегий, учитывающих динамичные силы, связанные с демографическим изменением. В очень многих странах мы являемся свидетелями того, как нищета способствует увековечению таких явлений, как неэффективная охрана здоровья, неравенство мужчин и женщин и быстрые темпы прироста населения; наличие связей между сокращением масштабов нищеты и демографическими программами стало ясным как никогда ранее.

### ЦЕЛИ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ, ЗАКРЕПЛЕННЫЕ В ДЕКЛАРАЦИИ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ

ЮНФПА внимательно изучает вопросы, касающиеся репродуктивного здоровья, и это определит успех или неудачу в достижении закрепленных в Декларации тысячелетия целей, согласованных всеми государствами - членами Организации Объединенных Наций. ЮНФПА добивается этого на основе осуществления Программы действий МКНР. В рамках целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, установлены целевые показатели, направленные на искоренение крайней нищеты и голода; достижение всеобщего начального образования; поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин; сокращение детской смертности, улучшение охраны здоровья матери; борьбу с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями; обеспечение экологической устойчивости; и разработку глобальных партнерских отношений в интересах развития.

- В 2003 году помощь в представлении национальных докладов о выполнении целей, закрепленных в Декларации тысячелетия, оказывали почти две трети страновых отделений ЮНФПА, при этом уделялось внимание крайне важной роли вопросов, касающихся народонаселения и репродуктивного здоровья, в развитии человеческого фактора.
- В публикации ЮНФПА "Достижение целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия: народонаселение и репродуктивное здоровье как важнейшие определяющие факторы" таблицы, графики и карты иллюстрируют основные демографические проблемы. Эта публикация

начинается с общего обзора народонаселения мира, а также в ней рассматриваются отдельные цели, связанные с демографическими проблемами.

ЮНФПА дает высокую оценку многочисленным заявлениям о поддержке Программы действий МКНР и признании ее важнейшей роли в выполнении целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, которые были выпущены в рамках подготовки к десятой годовщине проведения МКНР в 2004 году. На ноябрьском заседании, посвященном оценке прогресса в достижении целей МКНР, 20 стран и территорий Карибского бассейна подтвердили решительную приверженность их достижению. В Тунисской декларации, согласованной на четвертой Конференции африканских стран по народонаселению, также была заявлена поддержка реализации Программы действий МКНР. На проведенном при поддержке ЮНФПА заседании было признано, что демографические программы являются неотъемлемым элементом, необходимым для сокращения масштабов нищеты и экономического развития в Африке, и играют крайне важную роль в достижении целей, закрепленных в Декларации тысячелетия. На четвертом Форуме парламентариев арабских стран по вопросам народонаселения и развития представители законодательных органов арабских государств призвали свои правительства выполнить обязательства, закрепленные в Программе действий МКНР, и в Рабатской декларации было отмечено, что отсутствие финансовых средств для осуществления программ в области народонаселения и охраны репродуктивного здоровья расширяет разрыв,

существующий между богатыми и бедными странами, а также повышает показатели материнской смертности и расширяет масштабы инфекции ВИЧ/СПИДа.

### СТРАТЕГИИ В ОБЛАСТИ ИНФОРМАЦИИ И НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

Точные данные способствуют эффективному планированию. ЮНФПА помогает странам отслеживать и анализировать изменения в демографической структуре, распределении населения и его численности. Учитывая гендерные факторы, при помощи имеющихся данных можно увязывать демографические вопросы с другими проблемами в области развития, содействуя таким образом представлению информации для принятия директивных решений, воздействующих на обеспечение устойчивого развития и уменьшение масштабов нищеты. ЮНФПА способствует разработке общего комплекса учитывающих гендерные особенности демографических показателей для использования в докладах о целях в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, в анализах по странам Организации Объединенных Наций (ОСОИ), и в директивных документах, касающихся сокращения масштабов нищеты.

- В публикации ЮНФПА, в которой впервые представлены демографические и социально-экономические показатели, отражающие стратегии, политику и прогресс в области народонаселения и охраны репродуктивного здоровья каждой страны, приводятся данные, полученные из 171 страны и территории. Эта интерактивная публикация озаглавлена "Country Profiles for Population and Reproductive Health: Policy Development and Indicators 2003" ("Страновые аспекты, касающиеся народонаселения и репродуктивного здоровья: разработка политики и показателей 2003 года).

- ЮНФПА предоставил весь свой библиотечный фонд, а именно 5 000 книг и 200 журналов, периодических изданий и бюллетеней, Институту научных исследований в области развития в Университете Аддис-Абебы для использования в проведении научных исследований на уровне выпускников Университета и преподавания.

- Потенциал отслеживания глобального потока ресурсов для осуществления мероприятий, касающихся ВИЧ/СПИДа, был усилен на основе реализации совместной инициативы ЮНФПА, Нидерландского междисциплинарного демографического института и Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД (ЮНЭЙДС).

- В 2003 году ЮНФПА поместил новые программы на КД-ПЗУ, с тем чтобы оказать помощь странам в обмене знаниями, способствующими

развитию. В рамках портативной системы укрепления знаний проводится сбор, изучение и анализ опыта, благодаря чему будет повышено качество информации о достигнутых результатах и будут представляться данные для разработки стратегий в области политики и развития. Эта система была создана ЮНФПА и Университетом Корка за счет финансовых средств, представленных правительством Ирландии.

- В целях содействия проведению анализа, улучшению понимания общественностью и формулированию деятельности, касающейся гендерных вопросов, которым уделяется основное внимание в экспериментальном проекте, предусматривающем включение гендерных аспектов в процесс составления национального бюджета, была создана типовая информационная система с разбивкой по гендерным факторам.

### ДАННЫЕ ПЕРЕПИСИ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ПЛАНИРОВАНИЯ

ЮНФПА сотрудничает с глобальными партнерами в деятельности по улучшению осведомленности о важности сбора данных при планировании программ и оказывает странам техническую и финансовую помощь.

- Массовые перемещения населения в Афганистане являются одним из результатов десятилетней войны, этнических конфликтов и засухи. В январе 2003 года ЮНФПА приступил к работе на местах для проведения первого этапа переписи населения под руководством Центрального статистического управления Афганистана. К концу года был проведен подсчет домашних хозяйств в 17 из 32 провинций. Демографические данные окажут помощь в планировании материально-технического обеспечения для предстоящих выборов и представления информации для подготовки стратегий в области развития.

- Как и прежде, население нуждается в услугах по охране репродуктивного здоровья и часто оно подвергается большему риску заражения ВИЧ/СПИДом. ЮНФПА укрепила потенциал стран в разработке политики в области миграции на основе сотрудничества с Международной программой политики в области миграции, и в этой деятельности участвуют партнеры Фонда, в том числе Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций в области профессиональной подготовки и научных исследований, Международную организацию труда и Международную организацию по миграции.

- ЮНФПА оказал помощь в организации Семинара Международной группы экспертов по вопросу о распространении данных о переписях народонаселения и их использовании, который был проведен в Южной Африке; в его работе приняли участие эксперты из 40 стран, главным образом



#### Победитель конкурса плакатов

Мальчик, стоящий на пороге взрослой жизни, изучает помещенные на стене плакаты, посвященные вопросам охраны репродуктивного здоровья. Плакат Санти Ниумкана, Таиланд, одержавшего победу в возрастной группе от 16 до 19 лет, завоевал первый приз в Международном конкурсе плакатов, который ежегодно проводится ЮНФПА с 1992 года. В 2003 году молодые художники более чем из 140 стран представили свои произведения, посвященные теме охраны репродуктивного здоровья.

Фото: ЮНФПА



Отец и два сына из Египта, где ЮНФПА совместно с Советом по народонаселению изучают вопрос о связи между населением и нищетой.

Фотог: Hanley/Организация Объединных Наций

Африки, а также представители специализированных учреждений и стран-доноров.

- В Камбодже ЮНФПА продолжал оказывать поддержку в подготовке демографического обследования в период между проведением переписей населения, а также оказывал помощь в профессиональной подготовке инструкторов, наборе персонала, практической проверке подготовленного опросника и завершении работы над ним и в мобилизации ресурсов.

### УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

Вопрос о связи между народонаселением и сокращением масштабов нищеты затрагивается в новых подготовленных в 2003 году документах ЮНФПА, которые будут лежать в основе будущих усилий, предусматривающих включение демографических вопросов и вопросов охраны репродуктивного здоровья в национальные стратегии в области сокращения масштабов нищеты в наиболее бедных странах.

- ЮНФПА оказал помощь правительству Пакистана в определении затрат на подготовку стратегии в области народонаселения и развития в его национальном директивном документе, посвященном сокращению масштабов нищеты.

- В Бангладеш ЮНФПА налажил диалог, посвященный стратегии в области охраны здоровья неимущих слоев населения на высоком директивном уровне, и осуществлял совместную деятельность с правительством и Всемирным банком по изысканию путей решения проблем, связанных с расширением диспропорций в стране, которые связаны с проблемами в оказании услуг по охране здоровья в сельских районах, трудностями с людскими ресурсами, вопросами управления и администрирования и высокими темпами прироста населения.

- Как отмечается в докладе ЮНФПА "Global Population and Water" ("Население мира и водные ресурсы") за 2003 год, подготовленном для третьего Всемирного форума по водоснабжению в Киото, Япония, инвестиции в охрану репродуктивного здоровья, включая планирование семьи, могут способствовать замедлению темпов прироста населения и улучшить положение в области водоснабжения.

- ЮНФПА продолжает сотрудничать с Международным союзом научных исследований по демографическим вопросам в проведении научных исследований по политическим вопросам, касающимся народонаселения и нищеты, и Советом по вопросам народонаселения, в изучении связей между вопросами, касающимися народонаселения и нищеты, в Бангладеш и Египте на микроуровне.



## ПАРТНЕРСКИЕ ОТНОШЕНИЯ И МОБИЛИЗАЦИЯ РЕСУРСОВ

Широкая поддержка МКНР и работы ЮНФПА. Партнерские отношения являются приоритетной задачей в каждой стране во всех видах деятельности



Расширение глобальных партнерских отношений в интересах развития оставалось в 2003 году приоритетной задачей для ЮНФПА, и многие партнеры заявили о своем доверии к Фонду и о решительной поддержке нашей деятельности. ЮНФПА с удовлетворением отмечает взносы, поступившие от 149 стран, что стало рекордным показателем.

Приближающаяся десятая годовщина Программы действий МКНР 1994 года вдохновила правительства стран мира заявить о своей приверженности делу охраны здоровья женщин и обеспечения универсального доступа к охране репродуктивного здоровья, при этом признается их важная роль в обеспечении сокращения масштабов нищеты и достижении других целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия. Для успешного выполнения нашей задачи ЮНФПА расширил партнерские отношения с правительствами, НПО, учреждениями Организации Объединенных Наций, частным сектором и отдельными лицами. В число партнеров входили также парламентарии, фонды, университеты, средства массовой информации, международные финансовые учреждения, доноры и многосторонние и двусторонние организации.

#### ПРАВИТЕЛЬСТВА

Самая крупная сумма в виде регулярных и целевых взносов составила в 2003 году 70 млн. долл. США.

Европейский союз подписал с ЮНФПА Соглашение на сумму 22 млн. евро, целью которого является улучшение охраны репродуктивного здоровья молодежи в семи странах Азии, при этом предусматривается оказание молодым людям помощи в том, чтобы не допустить инфицирования ВИЧ/СПИДом и подростковой беременности. Кроме того, в 2003 году ЮНФПА направил членам парламентов письмо "Обновленная информация о политике в области народонаселения в мире" по электронной почте, в котором содержатся новые сведения о политических и финансовых решениях, принятых правительствами и членами законодательных органов во всех странах мира.

В 2003 году правительства 136 стран, областей и территорий предложили ЮНФПА помощь и осуществляли программы в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья, включая планирование семьи, а также планировали стратегии в области народонаселения и развития. В 2003 году ЮНФПА продолжал сотрудничество с Новым партнерством в интересах развития Африки и оказывал содействие расширению сотрудничества по линии Юг-Юг на основе обмена информацией об оптимальных методах работы.

#### НПО

Пропагандистская деятельность НПО получала финансовую, техническую и материально-техническую поддержку, так как она способствует улучшению

понимания общественностью демографических вопросов, формирует политическую волю и мобилизует финансовые средства. ЮНФПА расширил охват в рамках таких сетей, как, например, "ЕвроНПО", являющейся региональной группой европейских стран-доноров, ведущей пропагандистскую работу в области репродуктивного здоровья и репродуктивных прав. В 2003 году многие мероприятия НПО проводились в рамках подготовки десятой годовщине МКНР.

Организация "Ротари интернэшнл" и ЮНФПА подтвердили свое официально сделанное в 2002 году обязательство удовлетворять потребности местного населения и потребности в области развития при посредничестве клубов этой организации во всем мире.

В 2003 году количество инициатив по борьбе со СПИДом, исходящих как от национальных, так и международных НПО, увеличилось. В восьми странах Латинской Америки и Карибского бассейна расширились партнерские отношения по оказанию поддержки в укреплении институционального потенциала и повышении качества услуг по охране репродуктивного здоровья, включая планирование семьи и предупреждение ВИЧ.

#### УЧРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

В 2003 году основной упор в расширении сотрудничества с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций делался на ВИЧ/СПИД. ЮНФПА сотрудничал с Панамериканской организацией



#### Победители премии в области народонаселения

Годвин Мзенге (слева), директор-исполнитель Ассоциации планирования семьи Кении, получает премию в области народонаселения Организации Объединенных Наций за 2003 год от Нане Аннан, жены Генерального секретаря Кофи Аннана. Мзенге получил эту премию от имени его организации за ее новаторскую работу в изменении методов планирования семьи, когда основное внимание уделяется защите прав человека и расширению прав и возможностей молодых людей. Премия отдельным лицам была вручена Вернеру Форносу, президенту Демографического института, базирующегося в Соединенных Штатах Америки. Эта премия присуждается каждый год за выдающиеся заслуги в деле улучшения осведомленности общественности о демографических проблемах и их решении.

Фото: Ephrem Cruz/ЮНФПА

здравоохранения (ПАОЗ) и ЮНИСЕФ в разработке стратегии пропагандистской работы, отражающей единую позицию Организации Объединенных Наций. Совместно с ЮНИСЕФ и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры ЮНФПА обеспечил, чтобы на первом молодежном форуме Экономического сообщества западноафриканских государств, состоявшемся в Абудже в августе, было уделено внимание вопросу о предупреждении ВИЧ среди молодежи. Программа Организации Объединенных Наций (ПРООН) и ЮНИСЕФ согласовали с ЮНФПА меморандум о взаимопонимании для закупки товаров, необходимых для охраны репродуктивного здоровья. Кроме того, ЮНФПА поддерживал партнерские отношения с ВОЗ, секретариатом ЮНЭЙДС и организацией "Фемели хелт интернэшнл" в обновлении закупочных спецификаций мужских противозачаточных средств. Как и прежде, вместе с ЮНИФЕМ ЮНФПА был председателем Межучрежденческой целевой группы по гендерным вопросам и СПИДу. Кроме того, ЮНФПА сотрудничал с ЮНИФЕМ и секретариатом ЮНЭЙДС, организацией "Инджендер хелт" и другими партнерами в решении проблем, стоящих перед женщинами и девушками, прежде в области охраны репродуктивного здоровья. В сентябре в ходе проведения "круглого стола" высокого уровня ЮНФПА и ЮНИФЕМ довели информацию об этих проблемах до сведения участников Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Кроме того, продолжалось сотрудничество в таких имеющих важное значение областях, как старение, миграция и нищета. ЮНФПА являлся активным членом Межучрежденческой группы по вопросам старения, в состав которой входят также Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, ПАХО, ВОЗ, Межамериканский банк развития, Всемирный банк и Департамент по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций. Что касается миграции, то ЮНФПА оказывал поддержку в разработке политики в ходе семинаров для государственных должностных средств, проводимых Международной программой по вопросам политики в области миграции, совместно с партнерами, включая Международный учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Международную организацию труда и Международную организацию по миграции. В сотрудничестве с Институтом Всемирного банка ЮНФПА организовал обучение по вопросам сокращения масштабов нищеты, реформы в области здравоохранения и репродуктивного здоровья в Турине, Италия.

ЮНФПА, ПРООН, ЮНИСЕФ и МПП пришли к договоренности согласовать утверждение программ и принять ряд механизмов в целях содействия разработке программ в рамках реформы Генерального секретаря для упрощения осуществления программ и операций. ЮНФПА был

председателем группы, в задачи которой входило изучение руководящих указаний о совместной разработке программ учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

## ФОНДЫ

Фонд Организации Объединенных Наций (ФООН), созданный видным бизнесменом из Соединенных Штатов Тэдом Тёрнером, продолжал финансировать осуществляемую ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВОЗ инициативу в 11 странах, касающуюся развития и права девушек-подростков участвовать в жизни общества. ФООН предоставил также субсидию для реализации инициативы "Микрокредиты, молодежь и репродуктивное здоровье", что позволит ЮНФПА и Встрече на высшем уровне по вопросу о предоставлении микрокредитов определить наиболее нуждающихся и включить вопрос об охране репродуктивного здоровья в программу обучения этих людей. ФООН финансировал также мероприятия по обеспечению того, чтобы ЮНФПА играл ведущую роль в реализации новаторского проекта для девушек-подростков в Бангладеш, Эфиопии и Индии, в рамках которого оказывается содействие улучшению социально-экономического положения девушек в качестве альтернативы раннего вступления в брак.

Совместно с фондом "Хьюлетт" ФООН выделил финансовые средства для ведения пропагандистской работы в ЮНФПА, при этом основной упор делался на региональные отделения в Японии и Европе и Международную организацию планирования родительства и другие НПО. Проект "Мощные голоса", в рамках которого общины мобилизуются на то, чтобы требовать предоставления высококачественных услуг, получил дополнительную поддержку для того, чтобы расширить свою деятельность в нескольких странах; в Перу Соединенное Королевство предоставило соответствующие финансовые средства, которые были направлены через ФООН. Кроме того, ФООН финансировал в Южной Африке мероприятие "Молодежная инициатива для ЮНФПА", целью которого является предупреждение ВИЧ/СПИДа у молодых людей в Анголе, Лесото и Свазиленде. Вместе с тем ФООН выделил новую субсидию ЮНФПА и правительству штата Чьяпас в Мексике для решения проблем, связанных с народонаселением, окружающей средой и социально-экономическим развитием.

Фонд Билла и Мелинды Гейтс и правительство Финляндии оказали серьезную поддержку в проведении Глобальной кампании ЮНФПА по ликвидации фистулы, цель которой состоит в улучшении осведомленности общественности, оценке потребностей и расширении услуг по профилактике и лечению.

## СОТРУДНИЧЕСТВО С НАУЧНЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ

На протяжении четырех лет Колумбийский университет и ЮНФПА



Американская актриса Линда Грей (слева), бельгийский журналист Гоеделе Лиекенс (в центре) и швейцарский путешественник д-р Бертран Пиккард на торжественном мероприятии, проводимом в рамках кампании ЮНФПА "34 миллиона друзей" в Брюсселе.

Фото: Veldeman Photo Brussels/  
Предоставлено "Фейс ту фейс интернэшнл"



осуществляют проект "Безопасное материнство - реальность", в рамках которого оказывается техническая и финансовая поддержка Индии, Марокко, Мозамбику и Никарагуа. Основной упор осуществлявшихся в 2003 году мероприятий делался на повышение качества оказываемых услуг, подготовку медицинского персонала по вопросам неотложной акушерской помощи и изменение методов сбора данных, с тем чтобы повысить качество контроля и оценки и осуществлять координацию с национальными системами здравоохранения. Кроме того, совместно с Колумбийским университетом ЮНФПА оказал поддержку в осуществлении Международной программы по разработке политики и созданию потенциала в связи со старением населения в развивающихся странах.

### **ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОЛЬЗУЮЩИХСЯ ИЗВЕСТНОСТЬЮ ЛЮДЕЙ В ИНТЕРЕСАХ ЮНФПА**

На торжественном мероприятии в Брюсселе, Бельгия, послы доброй воли ЮНФПА Линда Грэй, американская актриса, и Гёделе Ляйкинс, бельгийская телеведущая, провели кампанию "34 миллиона друзей ЮНФПА" по мобилизации финансовых средств на низовом уровне. В ходе этой кампании было собрано почти 2 млн. долл. США.

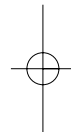
В 2003 году были удостоены наград несколько послы доброй воли ЮНФПА. Альфред Биолек получил Федеральный крест за заслуги в Федеративной Республике Германии; Мпуле Квелагобе, "Мисс Вселенная" 1999 года, была выбрана Всемирным экономическим форумом в качестве "Глобального лидера завтрашнего дня" в 2003 году; а пользующаяся огромной популярностью писательница Ханне-Вибекке Холст получила премию Сюрена Гильдендала от крупнейшего издателя Дании.

Что касается телевизионных передач, то Кари Джакессон, являющаяся экспертом по вопросам физкультуры и телеведущей, получила признание в Норвегии за ее совместную работу с организацией "Фейс ту фейс интернэшнл" и отделением ЮНФПА в Никарагуа по реализации программы развития молодежи. Ассоциация планирования семьи Финляндии "Ваэстолиитто" завершила подготовку материалов для преподавателей, с тем

чтобы они комментировали 10-серийную телевизионную программу о женщинах в развивающихся странах, подготовленную певцом и автором песен Микко Куустоненом.

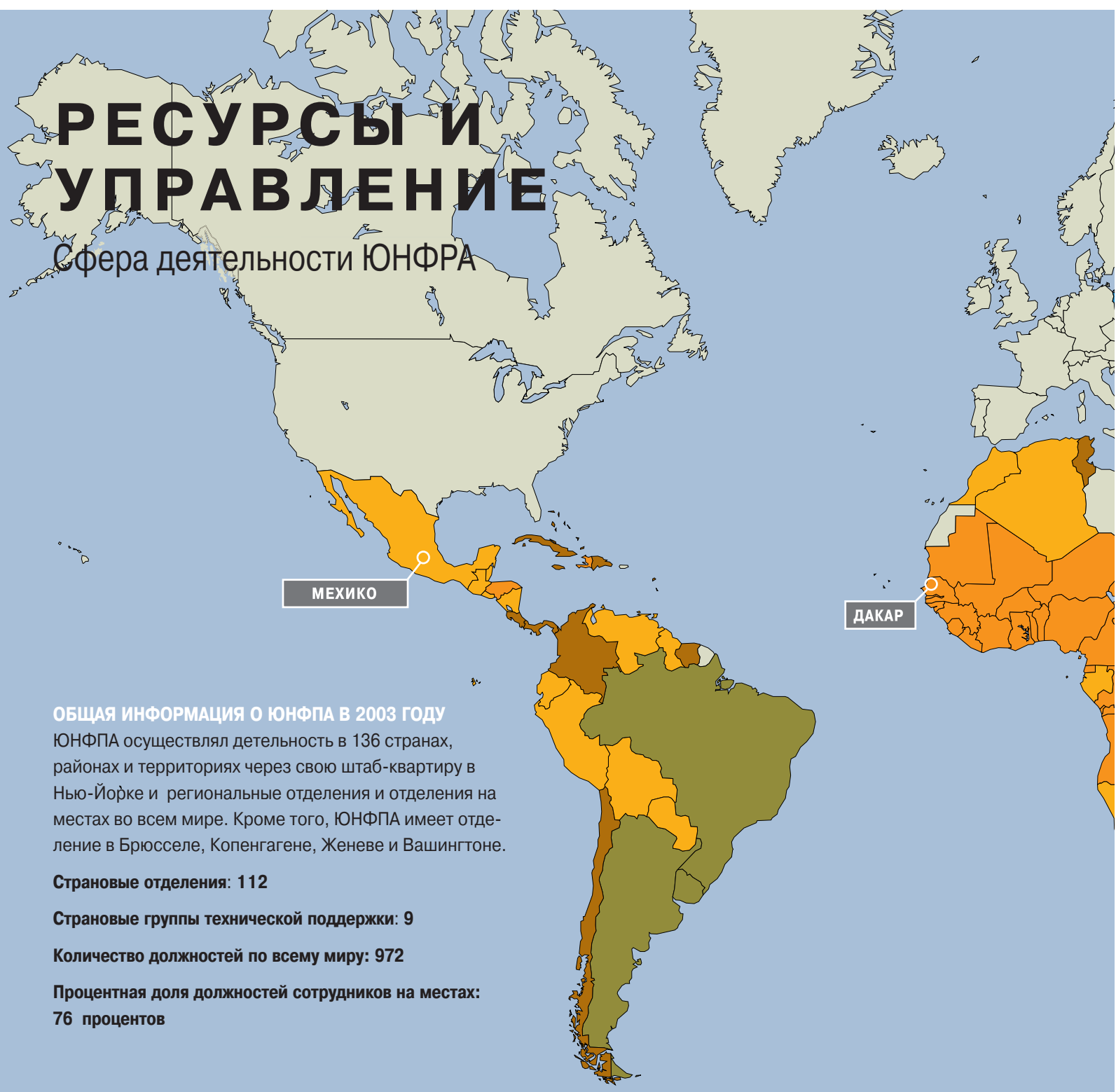
Были начаты съемки двух документальных фильмов. Шведский телевизионный ведущий Каттис Ахистром приступил к производству документального фильма о работе, проводимой в Индии Ассоциацией по планированию семьи Швеции. Совершивший кругосветное путешествие на воздушном шаре д-р Бертран Пиккард прибыл в Индию для оказания помощи в съемках документального фильма, предназначенного для ведения пропагандистской работы по демографическим вопросам в Швейцарии. На 18-м Парижском кинофестивале актриса Эльза Зильберштейн привлекла трех французских известных деятелей к участию в мероприятиях по улучшению осведомленности общественности и мобилизации средств.

На встречах с представителями средств массовой информации и при осуществлении других пропагандистских мероприятий "послы доброй воли" улучшали осведомленность общественности о демографических проблемах. Итальянская актриса Нанси Брилли оказала помощь занимающейся женскими правами НПО "АИДОС" в содействии проведению в средствах массовой информации кампании, посвященной охране здоровья матери. Испанский певец Исмаэль Серрано совместно с Ассоциацией планирования семьи Испании провел пресс-конференцию, на которой обратился к руководству страны с настоятельным призывом выполнить обязательства Испании по оказанию помощи в области развития в других странах, а португальская актриса Катарина Фуртадо направила к премьер-министру Португалии письмо, в котором призвала его сделать то же самое. Венди Фитцвильям, юрист и "Мисс Вселенная" 1998 года обратилась к средствам массовой информации, руководителям и родителям стран Карибского бассейна подходить к формированию модели ответственного поведения у молодых людей и развернуть в средствах массовой информации кампанию по борьбе с отсутствием знаний и ложным чувством стыда в связи с ВИЧ/СПИДом.



# РЕСУРСЫ И УПРАВЛЕНИЕ

Сфера деятельности ЮНФПА



## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ЮНФПА В 2003 ГОДУ

ЮНФПА осуществлял деятельность в 136 странах, районах и территориях через свою штаб-квартиру в Нью-Йорке и региональные отделения и отделения на местах во всем мире. Кроме того, ЮНФПА имеет отделение в Брюсселе, Копенгагене, Женеве и Вашингтоне.

**Страновые отделения: 112**

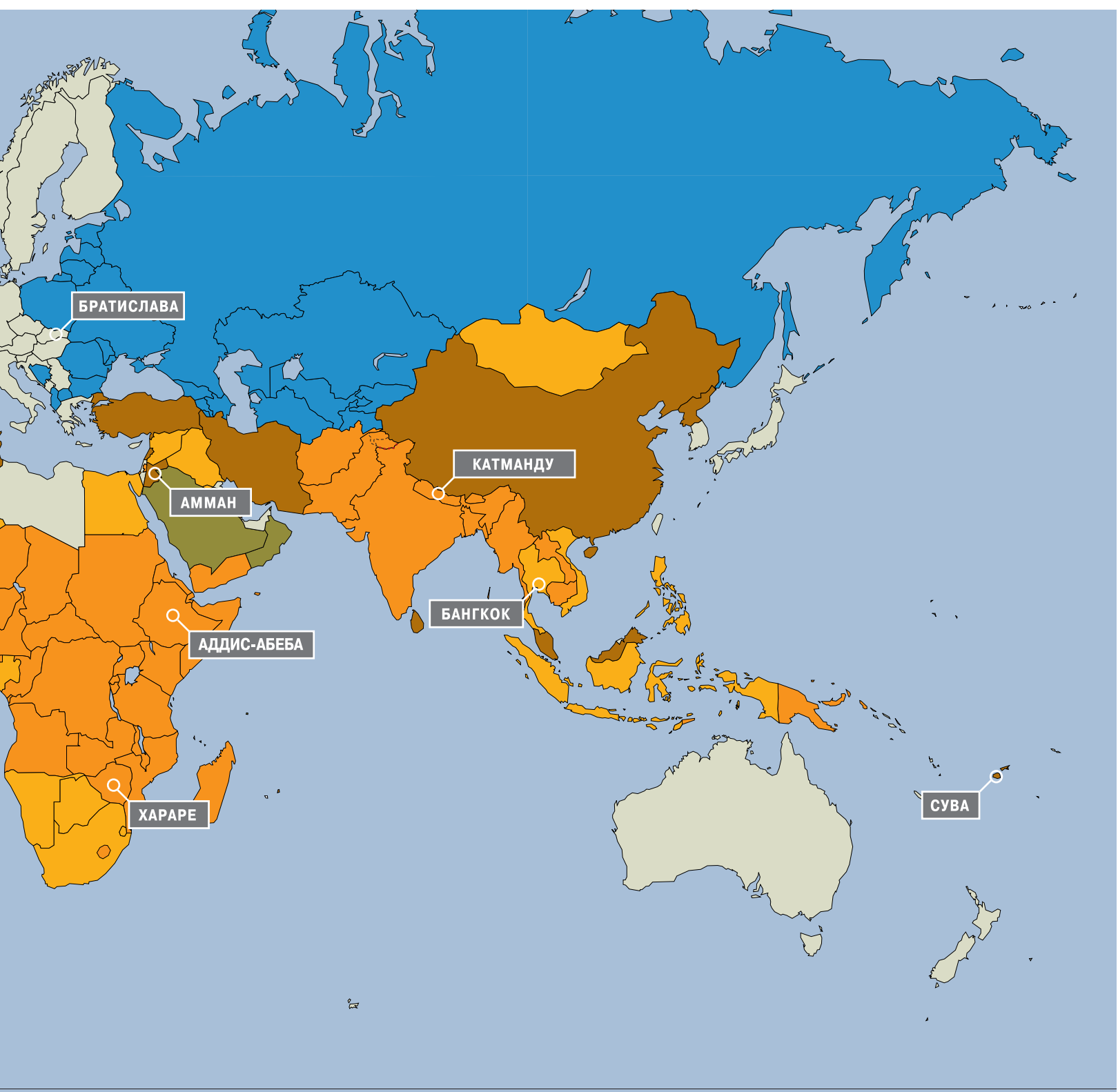
**Страновые группы технической поддержки: 9**

**Количество должностей по всему миру: 972**

**Процентная доля должностей сотрудников на местах: 76 процентов**

<p><b>ГРУППА А</b> Страны, наиболее нуждающиеся в помощи для реализации целей МКНР</p>	<p><b>АФРИКА</b> Ангола Бенин Буркина-Фасо Бурунди Камерун Кабо-Верде</p>	<p>Центральноафриканская Республика Чад Коморские Острова Конго Конго Демократическая Республика</p>	<p>Кот-д'Ивуар Экваториальная Гвинея Эритрея Эфиопия Гамбия Гана Гвинея</p>	<p>Гвинея-Бисау Кения Лесото Либерия Мадагаскар Малави Мали</p>	<p>Мавритания Мозамбик Нигер Нигерия Руанда Сан-Томе и Принсипи Сенегал</p>
<p><b>ГРУППА В</b> Страны, добившиеся существенного прогресса в выполнении целей МКНР</p>	<p><b>АФРИКА</b> Ботсвана Габон Намибия</p>	<p>Южная Африка Свазиленд</p>	<p><b>АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА/ЕВРОПА</b> Алжир Египет</p>	<p>Ирак Марокко Сирийская Арабская Республика</p>	<p><b>АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН</b> Индонезия Монголия</p>
<p><b>ГРУППА С</b> Страны, продемонстрировавшие существенный прогресс в выполнении целей МКНР</p>	<p><b>АФРИКА</b> Мавритий</p>	<p><b>АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА/ЕВРОПА</b> Иордания Ливан</p>	<p>Тунис Турция</p>	<p><b>АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН</b> Китай Фиджи</p>	<p>Иран, Исламская Республика Корейская Народно-Демократическая Республика Малайзия</p>
<p><b>ГРУППА О</b> Прочие страны и территории</p>	<p><b>АФРИКА</b> Сейшельские Острова</p>	<p><b>АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА/ЕВРОПА</b> Оман</p>	<p>Саудовская Аравия</p>	<p><b>АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН</b> Микронезия, Федеративные Штаты</p>	
<p><b>ГРУППА Т</b> Страны с переходной экономикой</p>	<p><b>АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА/ЕВРОПА И ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ</b> Албания Армения</p>	<p>Азербайджан Беларусь Босния и Герцеговина Болгария</p>	<p>Содружество Независимых Государств Эстония Грузия</p>	<p>Казахстан Косово Кыргызстан Латвия</p>	<p>Литва Молдова Польша Румыния</p>

СТРАНОВЫЕ ГРУППЫ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ (СГТП)



Сьерра-Леоне Танзания, Объединенная Республика Того Уганда Замбия Зимбабве	<b>АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА/ ЕВРОПА</b> Джибути Оку, палестинская территория Сомали Судан Йемен	<b>АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН</b> Афганистан Бангладеш Бутан Камбоджа Индия	Лаосская Народно-Демократическая Республика Мальдивские Острова Мьянма Непал Пакистан Папуа-Новая Гвинея	Самоа Восточный Тимор	<b>ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН</b> Гаити Гондурас
Филиппины Таиланд Вьетнам	<b>ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН</b> Боливия	Эквадор Сальвадор Гватемала Гайана	Мексика Никарагуа Парагвай Перу	Сент-Люсия Венесуэла	
Тихоокеанские острова Шри-Ланка	<b>ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН</b> Чили Колумбия	Коста-Рика Куба Доминиканская Республика Ямайка	Панама Суринам Тринидад и Тобаго		
<b>ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН</b> Аргентина	Бразилия Англоговорящие страны Карибского бассейна	Уругвай			
Российская Федерация Таджикистан Туркменистан Украина	Узбекистан				

Используемые обозначения и материалы представленные на этой карте, не обязательно отражают какое-либо мнение ЮНФПА, касающееся правового статуса любой страны, территории, города или области или их властей, а также делимитации границ. Прерывистая линия приблизительно отражает контрольную линию в Джамму и Кашмир, согласованную Индией и Пакистаном. Окончательный статус Джамму и Кашмир еще не согласован сторонами.

В 2003 году взносы в ЮНФПА внесло рекордное количество доноров, которое в два раза превысило количество стран, которые внесли взносы пять лет назад. В этом году число стран-доноров увеличилось до 149, а также к ним присоединились Фонд Марса и организация "34 миллиона друзей", в то время как в 1999 году донорами были лишь 69 стран. Все взносы являются добровольными и более чем-либо когда ранее было получено взносов от стран, в которых осуществляются программы, прежде всего стран Африки, что свидетельствует о мощной поддержке, оказываемой ЮНФПА. Помимо групп частного сектора и отдельных лиц поддержку нашим программам оказывают правительства и межправительственные организации. ЮНФПА представляет собой крупнейшую в мире действующую на основе международного финансирования организацию по оказанию помощи в области народонаселения, которая непосредственным образом руководит предоставлением одной четвертой части всей предоставляемой в мире помощи в сфере народонаселения развивающимся странам.

### ПОСТУПЛЕНИЯ

Общая сумма регулярных и прочих поступлений в 2003 году составила 397,9 млн. долл. США по сравнению с 373,1 млн. долл. США в 2002 году.

Общая сумма регулярных поступлений в 2003 году составила 292,3 млн. долл. США, что на 12,4 процента больше по сравнению с 2002 годом, когда размер этих поступлений составил 260,1 млн. долл. США. Указанная сумма включает в себя 288,5 млн. долл. США, добровольных взносов от правительств-доноров и частные взносы от Фонда Марса и кампании "34 миллиона друзей", 2,6 млн. долл. США по статье процентов к получению и другие взносы в размере 1,2 млн. долл. США. Регулярные ресурсы лежат в основе нашей работы, стабильно обеспечивая поддержку реализации страновых программ ЮНФПА в развивающихся странах, главным образом за счет взносов правительств. Эти средства используются также для оказания поддержки в осуществлении программ и управленческой и административной работы организации.

Общий объем прочих взносов в 2003 году составил 105,6 млн. долл. США, что на 6,5 процента меньше по сравнению с 113 млн. долл. США в 2003 году. Показатель 2003 года включает в себя поступления по статье процентов к получению и другие поступления в размере

2 млн. долл. США. Поступления других ресурсов, предназначенных для конкретных мероприятий, включают в себя целевые средства, механизмы программы совместного финансирования и другие ограниченные средства.

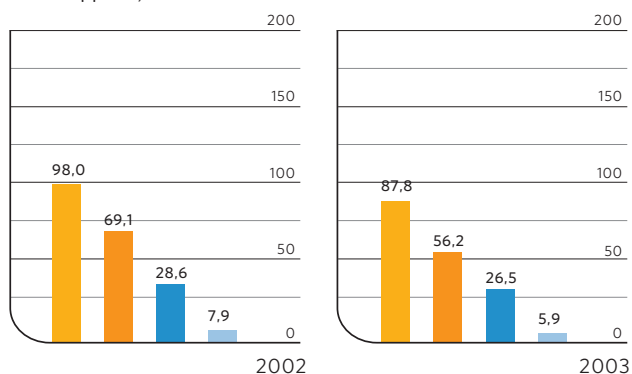
### РАСХОДЫ

Общая сумма поступлений по проектам (регулярные ресурсы) в 2003 году составила 176,4 млн. долл. США по сравнению с 203,6 млн. долл. США в 2002 году. Этот показатель включает в себя 140,5 млн. долл. США на страновые программы по сравнению с 172,5 млн. долл. США в 2002 году; и 35,9 млн. долл. США на межстрановые (региональные и межрегиональные) программы по сравнению с 31,1 млн. долл. США в 2002 году. Услуги по оказанию технической поддержки составили 13,9 млн. долл. США, а общая сумма на административные и оперативные расходы составили 5 млн. долл. США.

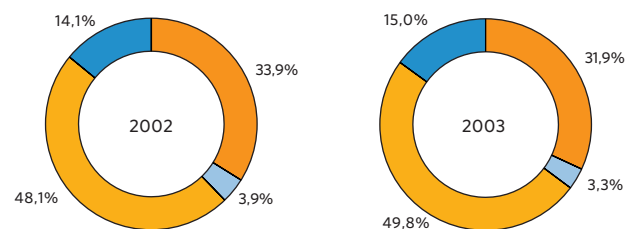
Из общей суммы расходов ЮНФПА выделил 108,4 млн. долл. США на оказание помощи по охране репродуктивного здоровья и планирование семьи; 34,8 млн. долл. США на разработку стратегий в области народонаселения и развития; 21,4 млн. долл. США на пропагандистскую работу; 11,8 млн. долл. США на оказание многосекторальной помощи. Эти расходы были

#### ПОМОЩЬ ЮНФПА С РАЗВИВКОЙ ПО УЧРЕЖДЕНИЯМ-ИСПОЛНИТЕЛЯМ

В МЛН. ДОЛЛ. США



ПО ПРОЦЕНТАМ

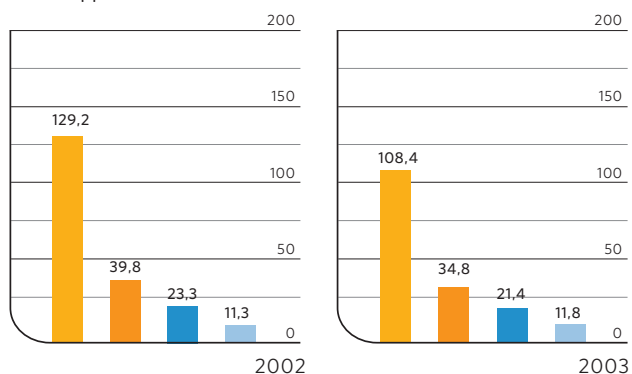


■ Проекты, осуществляемые правительствами ■ ЮНФПА\*  
■ Учреждения системы Организации Объединенных Наций ■ Неправительственные организации

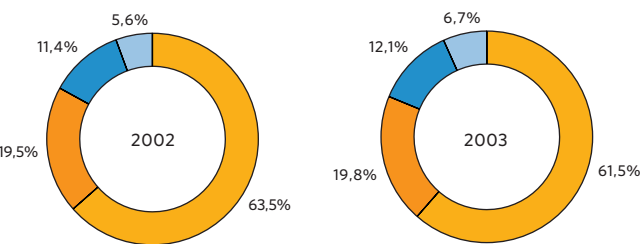
\* Включая помощь на закупки для государственных проектов в размере 19,5 млн. долл. США (37,9 млн. долл. США в 2002 году).

#### ПОМОЩЬ ЮНФПА С РАЗВИВКОЙ ПО ОСНОВНЫМ ФУНКЦИЯМ

В МЛН. ДОЛЛ. США



ПО ПРОЦЕНТАМ



■ Охрана репродуктивного здоровья/планирование семьи ■ Агитационно-пропагандистская деятельность  
■ Стратегии в области народонаселения и развития ■ Многосекторальная деятельность

санкционированы Директором-исполнителем для осуществления рекомендаций, одобренных Исполнительным советом для оказания помощи в реализации программ.

## РЕГИОНАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ

В 2003 году ЮНФПА оказал поддержку 136 развивающимся странам, регионам и территориям и странам с переходной экономикой: 45 странам Африки, расположенным к югу от Сахары, 38 странам в регионе арабских государств и Восточной Европы, 27 странам в Латинской Америке и Карибском бассейне и 26 странам в Азиатско-Тихоокеанском регионе. На страны Африки, расположенные к югу от Сахары, пришлось самая большая доля помощи ЮНФПА, составившая 63,5 млн. долл. США, а за ними следуют страны Азиатско-Тихоокеанского региона, получившие 53,3 млн. долл. США, арабские государства и страны Европы, которым выделено 23 млн. долл. США, и страны Латинской Америки и Карибского бассейна, получившие 13,5 млн. долл. США. Сумма региональной и глобальной помощи составила 23,2 млн. долл. США.

## ЛЮДСКИЕ РЕСУРСЫ

Что касается деятельности в общемировом масштабе, то ЮНФПА имеет 972 предусмотренные бюджетом штатные должности, а почти половина сотрудников категории специалистов - это женщины. В 2003 году сотрудники участвовали в ряде мероприятий по профессиональной подготовке и обучению.

Девять multidisciplinary групп экспертов-консультантов оказывали специализированную техническую поддержку на региональном и страновом уровнях. Эти страновые группы технического обслуживания базируются в Аддис-Абебе, Аммане, Бангкоке, Братиславе, Дакаре, Катманду, Мехико, Суве и Хараре. Консультанты специализируются на вопросах охраны репродуктивного здоровья, ВИЧ/СПИДе, материально-техническом обеспечении и регулировании поставок товаров по охране репродуктивного здоровья, гендерных вопросах, пропагандистской деятельности и других технических областях.

В целях осуществления новой стратегии в области людских ресурсов в 1993 году ЮНФПА разработал руководство по определению компетентности сотрудников, а также провел соответствующую работу в страновых отделениях, в результате которой были определены уровни квалификации персонала в соответствии с потребностями страновых программ. Кроме того, в течение этого года ЮНФПА участвовал во многих мероприятиях по профессиональной подготовке, включая семинары по вопросам, касающимся переходного периода и начала осуществления деятельности, ознакомительный семинар для сотрудников категории специалистов нижнего уровня, курс электронного обучения по базовым нормам безопасности Организации Объединенных Наций на местах и учебные семинары по системе планирования ресурсов.

### РАСХОДЫ ПО ГРУППАМ\*

В МЛН. ДОЛЛ. США И КАК ПРОЦЕНТНАЯ ДОЛЯ ОТ ОБЩЕГО ПОКАЗАТЕЛЯ



\* Перечень групп см. На стр. 24-25.

## ПЕРЕХОДНЫЙ ПЕРИОД

ЮНФПА активизировал и расширил процессы реформирования и перестройки, начатые в рамках продолжавшихся в течение полутора лет мероприятий переходного периода, который завершился в декабре 2002 года. В результате этих мероприятий была повышена эффективность деятельности организации и укреплен потенциал Фонда в плане ориентированных на достижение конкретных результатов изменений, которые будут способствовать выполнению целей в области развития, закрепленных в Декларации тысячелетия, а также Программы действий МКНР.

В течение всего 2003 года ЮНФПА принимал меры для того, чтобы включить подходы, ориентированные на достижение конкретных результатов, в процессы управления людскими ресурсами, обмена знаниями, обучения и профессиональной подготовки и финансового управления. Эта деятельность включает в себя разработку механизмов планирования и руководящих принципов, подготовку персонала и новый упор на систематический контроль, оценку и представление докладов о достижении конкретных результатов. Кроме того, ЮНФПА подготовился к внедрению в январе 2004 года системы планирования ресурсов предприятий под названием "Атлас", которая, как предполагается, повысит эффективность и результативность деятельности организации и расширит возможности Фонда увязывать использование ресурсов с достижением результатов.

ЮНФПА провел 91 трехдневный семинар, на котором сотрудникам представлялась информация об изменениях, достигнутых в течение переходного периода, и возможностях и обязанностях персонала. Такая подготовка в значительной мере улучшила понимание вопросов, связанных с переходным периодом, и стратегических направлений деятельности Фонда.

### ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ ЮНФПА В 2003 ГОДУ (В МЛН. ДОЛЛ. США)

#### ФОНДЫ

РЕГУЛЯРНЫЕ РЕСУРСЫ	
Добровольные взносы	288,5
Поступления по процентам	2,6
Прочие взносы	1,2
<b>Итого, регулярные поступления</b>	<b>292,3</b>
ПРОЧИЕ РЕСУРСЫ	
Целевые фонды	62,1
Механизмы разработки программ совместного финансирования	27,8
Прочие механизмы совместного финансирования	13,7
Процентные и прочие поступления	2,0
<b>Итого, прочие ресурсы</b>	<b>105,6</b>
<b>ВСЕГО, ПОСТУПЛЕНИЯ</b>	<b>397,9</b>

#### РАСХОДЫ

РЕГУЛЯРНЫЕ РЕСУРСЫ	
Поступления по проектам	176,4
Услуги по технической поддержке	13,9
Услуги по административной и оперативной поддержке	5,0
<b>Итого, расходы по программам</b>	<b>195,3</b>
<b>Итого, прочие расходы, включая ВБД*</b>	<b>75,5</b>
<b>Итого, прочие расходы</b>	<b>270,8</b>
ПРОЧИЕ РЕСУРСЫ	
Поступления по проектам	106,6
Службы технической поддержки	
Услуги по административной и оперативной поддержке	1,7
<b>Итого, прочие расходы по программам</b>	<b>108,3</b>
<b>Итого, прочие расходы</b>	<b>0,9</b>
<b>Итого, прочие расходы на ресурсы</b>	<b>109,2</b>
<b>ВСЕГО, РАСХОДЫ</b>	<b>380,0</b>
<b>(ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ</b>	<b>17,9</b>

\* Вспомогательный бюджет на двухгодичный период

### 20 ПРАВИТЕЛЬСТВ-ДОНОРОВ, ВЫДЕЛИВШИЕ ЮНФПА САМЫЕ ВЫСОКИЕ ВЗНОСЫ В 2002 ГОДУ\* (В ДОЛЛ.США)

ПРАВИТЕЛЬСТВА	ВЗНОСЫ В ОБЩИЕ <sup>1</sup>		ОБЩИЙ ОБЪЕМ ВЗНОСОВ
	РЕСУРСЫ	ПРОЧИЕ РЕСУРСЫ	
Нидерланды	67 581 498	2 516 650	70 098 148
Япония	39 517 000	1 000 000	40 517 000
Норвегия	32 951 289	5 868 631	38 819 920
Соединенное Королевство	30 221 465	7 529 028	37 750 493
Дания	25 395 764	1 489 672	26 885 436
Швеция	23 998 702	2 824 542	26 823 244
Германия	16 037 871	1 928 508	17 966 379
Финляндия	13 940 226	2 406 874	16 347 100
Швейцария	9 259 258	359 712	9 618 970
Канада	9 027 356	2 441 462	11 468 818
Бельгия	4 177 878	3 247 026	7 424 904
Ирландия	2 727 175	—	2 727 175
Италия	2 628 571	347 828	2 976 399
Франция	1 436 985	—	1 436 985
Австралия	1 376 543	84 516	1 461 059
Новая Зеландия	1 003 320	424 322	1 427 642
Целевой фонд Марса	900 000	—	900 000
Китай	820 000	—	820 000
Люксембург	782 885	1 742 909	2 525 794
Испания	632 839	—	632 839

\* Взносы в долл. США во время получения на основе использования оперативного обменного курса ООН

<sup>1</sup> Платежи полученные в 2003 году

<sup>2</sup> Полученные платежи для других ресурсов, связанных с целевыми взносами и механизмы программ совместного несения расходов.

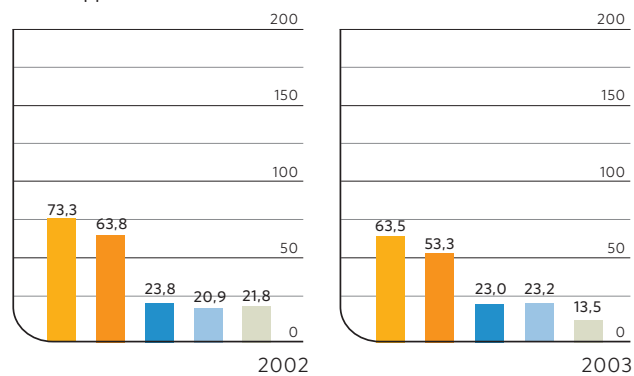
### РАСХОДЫ ЮНФПА В 2002 И 2003 ГОДАХ С РАЗБИВКОЙ ПО РЕГИОНАМ (ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ДАННЫЕ)

РЕГИОН	В МЛН. ДОЛЛ. США		% ДОЛЯ ОТ ПРОГРАММЫ	
	2002	2003	2002	2003
<b>Африка (к югу от Сахары)</b>				
<b>По основным секторам</b>				
Репродуктивное здоровье/ планирование семьи	43,4	38,3	59,3	60,4
Стратегии в области народонаселения и развития	20,4	16,4	27,8	25,8
Пропагандистская деятельность	5,4	3,7	7,3	5,8
Многосекторальная деятельность	4,1	5,1	5,6	8,0
<b>Итого</b>	<b>73,3</b>	<b>63,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Страновая деятельность с разбивкой по группам</b>				
Группа А	65,8	55,9	94,8	96,1
Группа В	3,4	2,1	4,9	3,7
Группа С	0,2	0,1	0,2	0,1
Другие страны	-	-	0,1	0,1
Итого, страновая деятельность	69,4	58,2	100,0	100,0
Страновая деятельность	69,4	58,2	94,7	91,6
Региональная деятельность	3,9	5,3	5,3	8,4
<b>Всего по региону</b>	<b>73,3</b>	<b>63,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Арабские государства и Европа</b>				
<b>По основным секторам</b>				
Репродуктивное здоровье/ планирование семьи	17,3	16,4	72,5	71,4
Стратегии в области народонаселения и развития	4,1	4,1	17,2	17,7
Пропагандистская деятельность	1,1	1,3	4,8	5,9
Многосекторальная деятельность	1,3	1,2	5,5	5,0
<b>Итого</b>	<b>23,8</b>	<b>23,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Страновая деятельность с разбивкой по группам</b>				
Группа А	6,1	5,0	27,6	25,2
Группа В	6,8	6,1	30,6	30,7
Группа С	2,0	1,8	8,9	9,3
Переходной экономикой	7,2	6,9	32,8	34,9
Другие страны	-	-	0,1	-0,1
Итого, страновая деятельность	22,1	19,8	100,0	100,0
Страновая деятельность	22,1	19,8	92,9	86,3
Региональная деятельность	1,7	3,2	7,1	13,7
<b>Всего по региону</b>	<b>23,8</b>	<b>23,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Азиатско-Тихоокеанский регион</b>				
<b>По основным секторам</b>				
Репродуктивное здоровье/ планирование семьи	48,2	38,3	75,5	71,8
Стратегии в области народонаселения и развития	7,6	7,1	11,9	13,3
Пропагандистская деятельность	5,5	5,6	8,7	10,6
Многосекторальная деятельность	2,5	2,3	3,9	4,3
<b>Итого</b>	<b>63,8</b>	<b>53,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Страновая деятельность с разбивкой по группам</b>				
Группа А	40,4	30,0	65,7	59,0
Группа В	10,6	12,4	17,3	24,3
Группа С	10,1	8,5	16,5	16,6
Другие страны	0,3	-	0,5	-
Итого, страновая деятельность	61,4	50,9	100,0	99,9
Страновая деятельность	61,4	50,9	96,2	95,4
Региональная деятельность	2,4	2,4	3,8	4,6
<b>Всего по региону</b>	<b>63,8</b>	<b>53,3</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Латинская Америка и Карибский бассейн</b>				
<b>По основным секторам</b>				
Репродуктивное здоровье/ планирование семьи	12,2	7,4	56,0	54,8
Стратегии в области народонаселения и развития	5,0	3,9	22,7	28,6
Пропагандистская деятельность	1,6	1,2	7,5	8,7
Многосекторальная деятельность	3,0	1,1	13,8	8,0
<b>Итого</b>	<b>21,8</b>	<b>13,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Страновая деятельность с разбивкой по группам</b>				
Группа А	4,3	1,2	21,9	10,1
Группа В	10,3	7,1	52,7	60,9
Группа С	3,7	2,2	18,9	19,3
Другие страны	1,3	1,1	6,5	9,6
Итого, страновая деятельность	19,6	11,6	100,0	100,0
Страновая деятельность	19,6	11,6	89,9	86,4
Региональная деятельность	2,2	1,8	10,1	13,6
<b>Всего по региону</b>	<b>21,8</b>	<b>13,5</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Межрегиональный и глобальный уровень</b>				
<b>По основным секторам</b>				
Репродуктивное здоровье/ планирование семьи	8,1	8,0	38,9	34,5
Стратегии в области народонаселения и развития	2,7	3,5	13,1	15,0
Пропагандистская деятельность	9,7	9,6	46,3	41,3
Многосекторальная деятельность	0,4	2,1	1,7	9,3
<b>Всего, межрегиональный и глобальный уровень</b>	<b>20,9</b>	<b>23,2</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

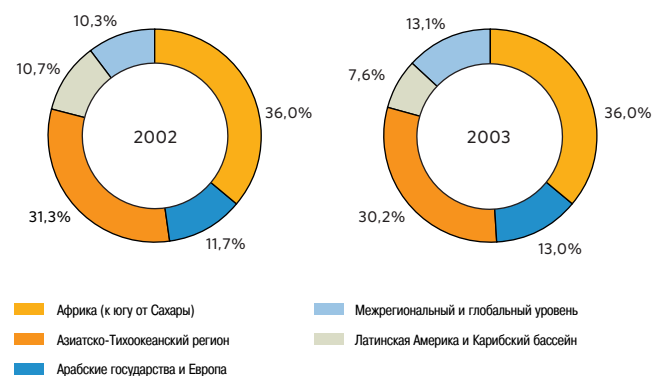
\* Общая сумма может не составлять 100 процентов из-за округления.

### ПОМОЩЬ ЮНФПА С РАЗБИВКОЙ ПО ГЕОГРАФИЧЕСКИМ РЕГИОНАМ

В МЛН. ДОЛЛ. США



ПО ПРОЦЕНТАМ





**ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ВЫПЛАТЫ ДОНОРОВ В 2003 ГОДУ**

ЧИСТЫЕ ОБЩИЕ ВЗНОСЫ В ДОЛЛ. США

ПРАВИТЕЛЬСТВА/ ПРАВИТЕЛЬСТВА-ДОНОРЫ	ВЗНОСЫ, ОБЪЯВЛЕННЫЕ НА <sup>1</sup> ТЕКУЩИЙ ГОД	ПОЛУЧЕННЫЕ ПЛАТЕЖИ <sup>2</sup>	ПРАВИТЕЛЬСТВА/ ПРАВИТЕЛЬСТВА-ДОНОРЫ	ВЗНОСЫ, ОБЪЯВЛЕННЫЕ НА <sup>1</sup> ТЕКУЩИЙ ГОД	ПОЛУЧЕННЫЕ ПЛАТЕЖИ <sup>2</sup>
Афганистан	100	100	Мадагаскар	2 008	4 558
Албания	200	—	Малави	3 000	—
Алжир	10 000	10 000	Малайзия	15 000	15 000
Андорра	11 952	11 952	Мальдивские Острова	3 000	3 000
Ангола	1 000	—	Мали	4 774	—
Антигуа и Барбуда	1 000	—	Мальта	1 333	1 333
Армения	1 000	1 000	Маршалловы Острова	2 000	—
Австралия	1 376 543	1 376 543	Мавритания	1 498	—
Австрия	371 367	370 000	Мавритий	3 463	3 738
Азербайджан	1 018	1 018	Мексика	49 469	49 469
Багамские Острова	1 000	1 000	Микронезия, Федеративные Штаты	3 000	—
Бангладеш	28 008	3 008	Молдова	138	138
Барбадос	4 000	4 000	Монголия	4 000	4 000
Бельгия	3 855 916	5 900 216	Марокко <sup>3</sup>	10 393	10 393
Бенин	3 500	6 926	Мьянма	64	80
Бутан	5 650	—	Намибия	1 300	2 300
Боливия	4 000	—	Науру	500	—
Ботсвана	4 057	4 057	Непал	4 952	9 904
Болгария	11 000	—	Нидерланды	61 04 384	70 191 102
Буркина-Фасо	1 286	—	Новая Зеландия	1 003 320	1 003 320
Бурунди	945	—	Никарагуа	5 000	9 914
Каибоджа	3 300	3 300	Нигер	5 000	—
Канада	8 985 080	9 027 356	Нигерия	20 000	—
Кабо-Верде	7 000	—	Норвегия	32 951 289	32 951 289
Чили	5 000	10 000	Оман	26 042	—
Китой	820 000	820 000	Пакистан	511 429	1 011 691
Коморские острова	1 000	—	Палау	2 000	2 000
Корейская Народно- Демократическая Республика Конго	2 000	—	Панама	25 000	5 000
Острова Кука	588	—	Папуа-Новая Гвинея	5 000	—
Коста-Рика	6 044	6 044	Филиппины	28 195	9 195
Кот-д'Ивуар	15 000	71 170	Португалия	40 357	40 357
Хорватия	1 000	1 000	Румыния	10 000	—
Куба	5 000	5 000	Российская Федерация	150 000	150 000
Кипр	1 500	965	Руанда	500	—
Чешская Республика	93 890	93 890	Самоа	5 000	10 000
Дания	25 395 764	25 395 764	Сан-Томе и Принсипи	2 174	—
Джибути	1 000	4 000	Саудовская Аравия	300 000	—
Доминика	200	400	Сенегал	—	18 265
Египет	95 238	—	Сейшельские Острова	1 000	—
Сальвадор	1 000	1 000	Сьерра-Леоне	8 130	—
Экваториальная Гвинея	177 821	177 821	Словакия	4 760	5 760
Эритрея	1 250	1 250	Словения	—	1 160
Эстония	1 957	23 633	Соломоновы Острова	200	400
Эфиопия	3 488	7 081	Сомали	100	—
Фиджи	2 427	2 427	Южная Африка	14 609	17 154
Финляндия	13 518 236	13 940 226	Испания	632 839	632 839
Франция	1 436 985	1 436 985	Шри-Ланка	18 000	18 000
Габон	8 692	—	Судан	30 000	—
Гамбия	2 174	1 786	Свазиленд	10 000	—
Грузия	500	—	Швеция	23 998 702	23 998 702
Германия	15 714 599	16 037 871	Швейцария	9 615 385	9 259 259
Гана	12 500	—	Сирийская Арабская Республика	2 913	—
Греция	6 000	6 000	Таджикистан	1 500	1 500
Гватемала	1 568	3 636	Объединенная Республика Танзания	5 780	5 731
Гайана	100	100	Таиланд	96 000	96 000
Гаити	5 000	—	Тимор-Лешти	500	—
Гондурас	4 129	4 129	Того	3 000	3 920
Венгрия	25 000	25 000	Токелау	400	—
Исландия	13 142	13 142	Тонга	1 000	1 000
Индия	188 758	194 805	Тринидад и Тобаго	5 000	5 000
Индонезия	31 897	32 644	Тунис	21 174	21 174
Иран, Исламская Республика	24 516	24 516	Туркия	108 000	108 000
Ирландия	2 650 313	2 727 175	Тувалу	3 000	3 000
Израиль	25 000	25 000	Уганда	10 000	—
Италия	2 628 571	2 628 571	Объединенные Арабские Эмираты	5 000	5 000
Ямайка	—	2 367	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	28 846 154	30 221 465
Япония	39 517 000	39 517 000	Узбекистан	1 000	—
Иордания	50 141	50 141	Вануату	751	—
Кения	4 622	4 951	Венесуэла	5 000	—
Корейская Народно-Демократическая Республика	15 323	15 323	Вьетнам	3 986	8 512
Республика Корея	130 000	260 000	Иеменская Арабская Республика	10 000	10 000
Кувейт	20 000	—	Замбия	6 217	12 217
Лаосская Народно-Демократическая Республика	1 500	—	Зимбабве	579	—
Ливан	2 000	—	Целевой фонд МАРС	900 000	900 000
Лесото	1 011	—	Кампания "34 миллиона друзей"	1 011 011	1 011 011
Либерия	2 500	—			
Лихтенштейн	7 692	7 686			
Люксембург	782 885	782 885			
бывшая Югославская Республика Македония	1 500	—			
			<b>ИТОГО</b>	<b>279 840 217</b>	<b>292 936 711</b>
			ПЛЮС: ПРИБЫЛЬ ОТ ОБМЕННОГО КУРСА ВАЛЮТЫ	8 689 454	
			<b>ВСЕГО</b>	<b>288 529 671</b>	<b>292 936 711</b>

<sup>1</sup> Официальные объявленные взносы — полученные по состоянию на 31 декабря 2003 года.<sup>2</sup> Фактические платежи, полученные по состоянию на 31 декабря 2003 года. Фактические платежи могут включать в себя объявленные взносы за предыдущие и последующие годы. Некоторые страны могли оплатить свой объявленный взнос за 2003 год ранее.<sup>3</sup> Чистые взносы правительств для покрытия расходов местных отделений

## РАСХОДЫ ПО ПРОЕКТАМ В 2003 ГОД В ДОЛЛ. США (ВКЛЮЧАЯ РЕГУЛЯРНЫЕ И ПРОЧИЕ РЕСУРСЫ)

ГРУППА	АФРИКА (К ЮГУ ОТ САХАРЫ)	ДОЛЛ. США
A	Андорра	1 974 811
A	Бенин	1 687 454
B	Ботсвана	1 639 890
A	Буркина-Фасо	1 715 158
A	Бурунди	1 189 549
A	Камерун	2 396 381
A	Кабо-Верде	516 712
A	Центральноафриканская Республика	2 148 233
A	Чад	1 884 283
A	Коморские Острова	889 888
A	Конго	657 035
A	Конго Демократическая Республика	3 186 551
A	Кот-д'Ивуар	1 038 226
A	Экваториальная Гвинея	488 532
A	Эритрея	1 584 543
A	Эфиопия	4 431 610
B	Габон	197 680
A	Гамбия	475 293
A	Гана	3 905 899
A	Гвинея	1 033 172
A	Гвинея-Бисау	437 460
A	Кения	2 175 416
A	Лесото	396 965
A	Либерия	558 799
A	Мадагаскар	2 124 764
A	Малави	3 144 407
A	Мали	1 965 725
A	Мавритания	1 415 940
C	Мавритий	65 868
A	Мозамбик	9 019 924
B	Намибия	804 086
A	Нигер	3 026 946
A	Нигерия	6 596 244
A	Руанда	1 934 651
A	Сан-Томе и Принсипи	258 081
A	Сенегал	1 672 394
O	Сейшельские Острова	47 313
A	Сьерра-Леоне	1 375 259
B	Южная Африка	638 014
B	Свазиленд	345 365
A	Танзания, Объединенная Республика	4 417 338
A	Того	1 133 337
A	Уганда	6 112 461
A	Замбия	1 497 866
A	Зимбабве	1 061 310
	Итого, страновые и территориальные проекты	85 266 833
	Региональные проекты	7 175 101

**Итого, страны к югу от Сахары****92 441 934**

ГРУППА	АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН	ДОЛЛ. США
A	Афганистан	5 802 164
A	Бангладеш	21 527 882
A	Бутан	878 904
A	Камбоджа	3 789 313
C	Китай	4 853 699
C	Фиджи	25 457
A	Индия	6 823 142
B	Индонезия	4 393 883
C	Иран, Исламская Республика	2 255 411
C	Корейская Народно-Демократическая Республика	595 165
A	Лаосская Народно-Демократическая Республика	1 216 515
C	Малайзия	222 120
A	Мальдивские Острова	278 679
O	Микронезия, Федеративные Штаты	19 256
B	Монголия	1 477 333
A	Мьянма	1 725 438
A	Непал	2 795 768
C	Тихоокеанские острова	1 461 542
A	Пакистан	4 872 809
A	Папуа-Новая Гвинея	408 676
B	Филиппины	3 706 495
A	Самоа	177
C	Шри-Ланка <sup>2</sup>	(86 998)
B	Таиланд	638 124
A	Восточный Тимор	1 238 954
B	Вьетнам	5 297 448
	Итого, страновые и территориальные проекты	76 217 357
	Региональные проекты	5 565 539

**Итого, Азиатско-Тихоокеанский регион****81 782 895**

ГРУППА	АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА И ЕВРОПА	ДОЛЛ. США
T	Албания	334 560
B	Алжир	776 880
T	Армения	375 011
T	Азербайджан	571 721
T	Беларусь	176 904
T	Босния и Герцеговина	346 790
T	Болгария	186 873
T	Содружество Независимых Государств	(759)
A	Джибути	346 582
B	Египет	1 934 940
T	Эстония	24 955
T	Грузия	380 398
B	Ирак	401 659
C	Иордания	337 187
T	Казахстан	513 959
T	Косово	982 271
T	Кыргызстан	600 633
T	Латвия	57 019
C	Ливан	503 137
T	Литва	59 831
T	Молдова	185 005
B	Марокко	2 093 143
A	Окупированная палестинская территория	1 564 381
O	Оман	20 776
T	Польша	78 898
T	Румыния	481 001
T	Российская Федерация	726 315
O	Саудовская Аравия	(12 454)
A	Сомали	537 901
A	Судан	1 701 928
B	Сирийская Арабская Республика	1 554 504
T	Таджикистан	735 764
C	Тунис	479 979
C	Туркия	935 069
T	Туркменистан	478 753
T	Украина	447 518
T	Узбекистан	604 714
A	Йемен	2 232 983
	Итого, страновые и территориальные проекты	23 756 728
	Региональные проекты	4 087 818

**Итого, арабские государства и Европа****27 844 545**

ГРУППА	ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	ДОЛЛ. США
O	Аргентина	187 661
B	Белиз	58 340
B	Боливия	2 131 460
O	Бразилия	649 765
O	Англоговорящие страны Карибского бассейна	380 045
C	Чили	90 778
C	Колумбия	416 318
C	Коста-Рика	311 441
C	Куба	513 210
C	Доминиканская Республика	573 197
B	Эквадор	1 284 176
B	Сальвадор	842 732
B	Гватемала	10 272 905
B	Guayana	33 219
A	Гаити	1 394 583
A	Гондурас	1 648 713
C	Ямайка	57 995
B	Мексика	2 542 366
B	Никарагуа	2 097 072
C	Панама	421 784
B	Парагвай	667 761
B	Перу	1 555 271
B	Сент-Люсия	57 615
C	Суринам	194 749
C	Тринидад и Тобаго	20 607
O	Уругвай	188 262
B	Венесуэла	740 090
	Итого, страновые и территориальные проекты	29 332 118
	Региональные проекты	2 461 197

**Итого, Латинская Америка и Карибский бассейн****31 793 315**

ИТОГО, РАСХОДЫ ПО ПРОЕКТАМ		ДОЛЛ. США
	Страновые проекты	214 573 035
	Региональные проекты	19 289 655
	Межрегиональные проекты	36 377 194
	Закупки на основе возмещения расходов	11 977 050
	<b>ВСЕГО</b>	<b>282 216 935</b>

<sup>1</sup> Перечни стран см. на карте на стр. 24-25.<sup>2</sup> В скобках показаны отрицательные числа, отражающие корректировки или суммы, засчитывающиеся в счет расходов по проектам





**Фонд Организации Объединенных Наций  
в области народонаселения**

220 East 42nd Street, 23rd floor

New York, NY 10017 U.S.A.

[www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

© ЮНФПА 2004

ISBN 0-89714-719-7

R/1,000/2004

 Напечатано на бумаге из вторсырья